L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

Prévoyez l'installation de votre climatiseur !
JUSQU'À 1 765 $ DE RABAIS sur les appareils centrales
RABAIS DE 200$ par unité murale
POUR NOUS JOINDRE : 418 228-6669
Financement disponible
www.poulinexpert.com
Carrier
Poulin expert
CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
>102502

LE MERCREDI 13 JUIN 2018 | Volume 110, N° 44 | 38 931 exemplaires

DEUX BEAUCEVILLOISES REÇOIVENT UN FELLOW

Deux femmes originaires de Beauceville, Francine Turmel et Thérèse Roy, ont reçu l'une des plus importantes distinctions à être décernées par l'ordre des Comptables professionnels agréés du Québec, le Fellow.

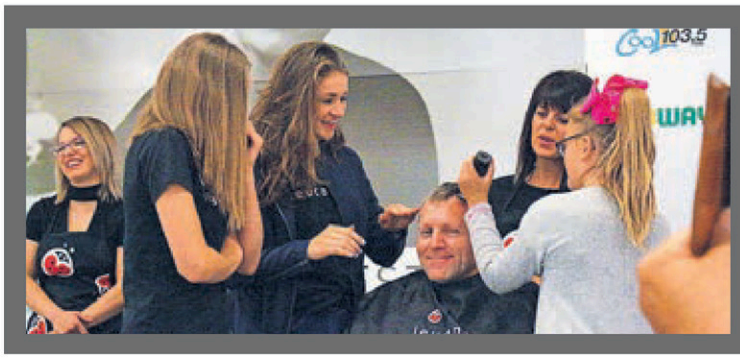
PAGE 3



(Photo Gracieuseté)

De tout pour le BBQ !
Marché 7-23
17 315, boul. Lacroix, St-Georges
Détails en page 11
>126420

QUARTIER CENTRE-VILLE en mouvement !
DÉCOUVREZ NOTRE CAHIER EN PAGE 15
>140001



Le Défi têtes rasées rapporte 238 500 $

PAGE 4

(Photo L'Éclaireur-Progrès – Véronique Veilleux)

À LIRE DANS VOTRE Hebdo Régional
VOTRE MÉDIA D'ICI
DES TOILES POUR TRANSPORTER LES AÎNÉS LORS D'ÉVACUATIONS

2018 NISSAN KICKS
à partir de 17 998$
+ transport et préparation
ST-GEORGES NISSAN
ST-GEORGES NISSAN | 418 228-9708 www.STGNISSAN.COM
>110382

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
12650, 1re Avenue, Saint-Georges 418.228.4699
EXAMEN DE LA VUE
Dre Isabelle Quirion optométriste
LUNETTES | VERRES DE CONTACT
>110759

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

20e anniversaire

MAGASIN **SAINT-GEORGES**



avec notre grande sélection de décoration

OBTENEZ **20%*** DE RABAIS ET PAYEZ EN **50** VERSEMENTS

SUR TOUS LES MEUBLES, LES MATELAS ET LA DÉCORATION

qualité ideal

Mobilier de chambre à coucher 5 pièces

PTR-912582

- Lit complet • 2 tables de nuit
- 1 bureau double • 1 miroir

ÉPARGNEZ 800$



Lampe PTR-631395 | 129,99

Literie PTR-912550 | 219,99

Matelas, literie et accessoires en sus

1599,99 | **31,99** 50 mois

Courant : 2 399,99

OFFRES VALIDES AU MAGASIN DE SAINT-GEORGES UNIQUEMENT

AMANA

Cuisinière avec four autonettoyant PTR-655294

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Ronds expansibles
- Grand hublot de verre



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

699,99

25,36 24 mois



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

999,99

36,23 24 mois

AMANA

Réfrigérateur de 18,5 pi cu PTR-634938

- Tablette de verre anti-débordement
- Balconnets ajustables
- Tiroir à humidité contrôlée
- Congélateur tiroir

AMANA

Lave-vaisselle PTR-626133

- Grande cuve en acier inoxydable
- 5 cycles
- Lavage par détection
- Paniers recouverts de nylon
- Capacité de 12 couverts
- Mise en marche différée



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

549,99

19,93 24 mois

NOUS PAYONS LES **2** ET PAYEZ EN **24**

DE RABAIS VERSEMENTS

SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS



AMANA

Ensemble laveuse-sécheuse PTR-911924

- **Laveuse de 4,0 pi cu** PTR-655321
  - 9 cycles
  - 5 réglages de température
- **Sécheuse de 6,5 pi cu** PTR-628106
  - 11 cycles
  - 3 réglages de température
  - Tambour avec revêtement en poudre

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

999,99

36,23 24 mois

CONCOURS **PROFIL CLIENT**



À GAGNER EN JUIN

Un de ces fauteuils berçants, pivotants et inclinables

Valeur totale de 1369,99$

POUR PARTICIPER : Allez au tanguay.ca ou textez « PEL » au 1 800-TANGUAY (826-4829)

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce

LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

tanguay.ca

Livraison gratuite**

Accord D Desjardins

* Le rabais de 20% est déjà inclus dans le prix spécial. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vienten souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 17 juin 2018 **Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

>140591

Vous vendez ou Vous achetez
Une résidence
L'Éclaireur Progrès.ca VOTRE MÉDIA D'ICI
vous accompagne
VOIR PAGE 29
>144449

ACTUALITÉS

Deux femmes de Beauceville reçoivent un Fellow de l'ordre des CPA

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

RECONNAISSANCE. L'une des plus importantes distinctions à être décernée par l'ordre des Comptables professionnels agréés du Québec (CPA), le Fellow, a été remise cette année à deux femmes originaires de Beauceville, Francine Turmel et Thérèse Roy.

Le titre de Fellow remis par l'ordre des Comptables professionnels agréés du Québec (CPA) vise à reconnaître le mérite des membres qui se sont dévoués de façon exceptionnelle à la profession et se sont illustrés par leurs réalisations. Seules 18 personnes ont obtenu un Fellow cette année. « Quelle belle coïncidence que sur les 18 personnes à voir reçu un Fellow, il n'y ait que trois femmes et qu'on soit deux à venir de Beauceville », s'exclame Francine Turmel, doyenne de la William School of Business à l'Université Bishop's, l'équivalent de la faculté de l'administration.

Dans le cas de madame Turmel, ce sont trois anciens étudiants à qui elle a enseigné alors qu'elle était à l'Université de Sherbrooke qui ont soumis son dossier à l'ordre des CPA. Ses réalisations pour avoir reçu le Fellow se catégorisent en deux volets.

Tout d'abord, le volet le plus important, selon elle, est d'avoir influencé bon nombre d'étudiants. « Tout d'abord le fait d'être une professeure féminine, car il n'y en a pas beaucoup, et aussi pour les valeurs et le soin que j'apportais à mon travail et à bien guider les étudiants ou à identifier le potentiel de ces derniers. J'ai aussi aidé certains étudiants à entrer dans des universités comme professeur », explique-t-elle.

En quatre ans comme doyenne à Bishop's, Mme Turmel a remis les finances de la faculté sur les rails en réalisant une révision majeure des programmes qu'elle en profite pour bonifier. « Je trouvais qu'il n'y avait pas beaucoup d'analyse faite pour quantifier la situation. La comptabilité, ça nous donne une manière de procéder et ça nous donne une lecture plus logique et rationnelle au sujet de la situation », ajoute-t-elle.

Mme Turmel a aussi décroché du financement afin de mettre sur pied l'Experiential Learning Hub, un espace où les étudiants rencontrent virtuellement des diplômés dispersés partout sur la planète afin de profiter de leur expérience. De plus, grâce à plusieurs partenariats avec des cégeps, il y a plus d'étudiants francophones qui choisissent d'étudier en anglais à Bishop's.

Ce prix lui a permis de renouer avec de nombreux anciens étudiants, ce dont Mme Turmel est bien heureuse.

UNE CARRIÈRE DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Thérèse Roy quitte Beauceville après ses études secondaires. Elle travaille à Québec, dans une firme privée avant de suivre son conjoint du côté d'Ottawa où elle entre dans la fonction publique fédérale. « Il y avait beaucoup de défis à relever et j'ai été agréablement surprise de voir ça. Dans les années 1990, il n'y avait pas de professionnalisation comme contrôleur des finances », explique-t-elle. C'est grâce à elle que le gouvernement a pu favoriser l'embauche d'agents financiers qualifiés. Auparavant, ces postes clés ne demandaient pas d'études spécialisées. Rapidement, elle a exigé que les candidats aient des études universitaires et fait des démarches pour que l'administration fédérale rembourse les cotisations des membres de l'ordre professionnel.

Pendant toutes ces années dans l'administration publique, elle a fait beaucoup de mentorat auprès des nouveaux employés. Elle a aussi travaillé pour plusieurs ministères dont Service public et approvisionnement Canada, Patrimoine Canada, au Conseil privé, au ministère des Ressources naturelles où elle a réalisé une transformation majeure du système financier en collaboration avec d'autres ministères pour économiser des coûts. « C'était le premier partenariat de ce genre. Auparavant, chaque ministère faisait ses propres projets. J'ai même reçu un prix pour cela. J'ai pris part à un grand changement de culture organisationnelle et de gestion du changement », souligne Mme Roy.

Aujourd'hui, Thérèse Roy est la dirigeante principale des finances et vice-présidente, Portefeuille de la gestion et de la planification des ressources aux Instituts de recherche en santé du Canada où le budget est de plus de 1 G$. Il s'agit du futur pour la recherche en santé et sur la santé des populations. Un mandat qu'elle trouve passionnant. « J'ai toujours choisi mes emplois selon le mandat », explique celle qui carbure aux défis et qui reste rarement plus de cinq ou six ans dans le même ministère.

Le dernier point qui lui a permis de recevoir un Fellow est le fait qu'elle ait été présidente du conseil des adjoints financiers. Partout où elle est passée, elle a cherché à améliorer les façons de faire au niveau de la gestion des finances. Pour Mme Roy, il est possible d'avoir une carrière enrichissante et trépidante dans l'administration publique fédérale.



Thérèse Roy et Francine Turmel, toutes deux originaires de Beauceville, ne se connaissaient pas avant de recevoir un Fellow de l'ordre des CPA. (Photo gracieuseté)



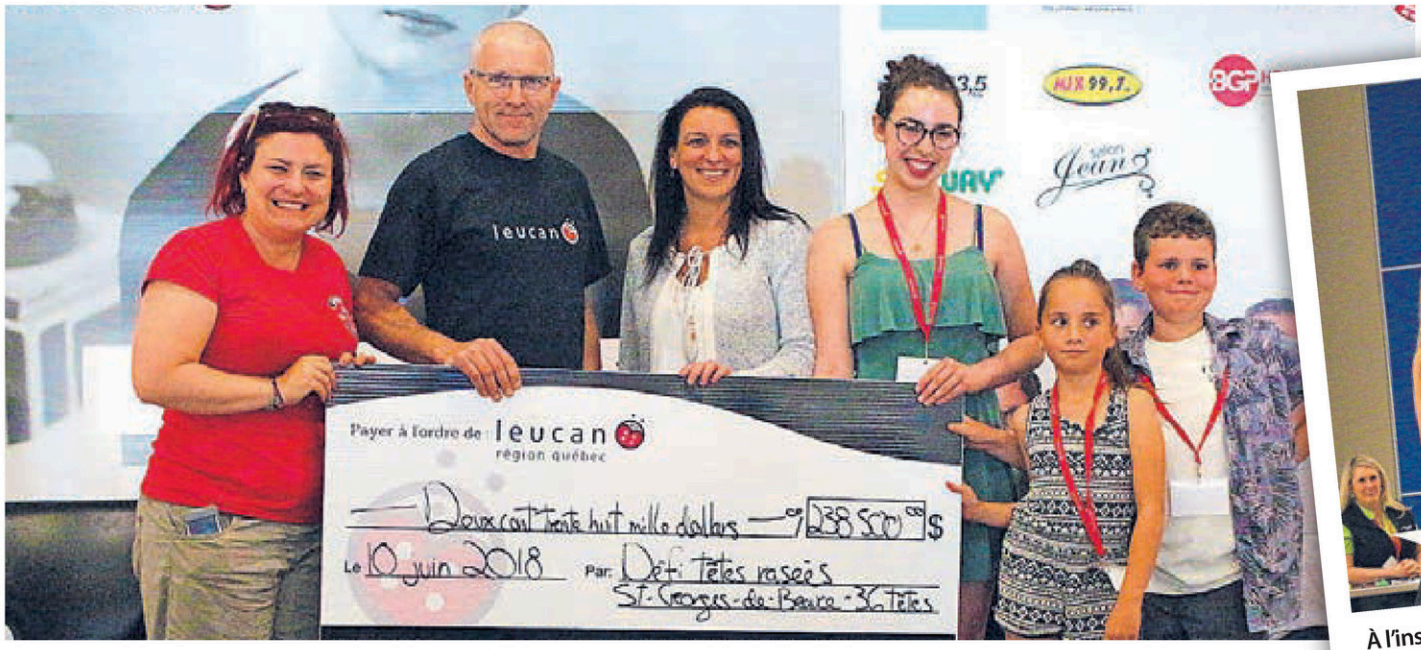
Le retour du Grand Marché de Beauceville

Les 14 et 15 juillet prochain, aura lieu le Grand Marché, une fin de semaine de ventes de garage dans toute la ville. Au début du mois de juillet, un dépliant sera mis à la disposition des citoyens afin d'indiquer les points de vente. De plus, le Grand Marché aura lieu sur l'île Ronde le 14 juillet de 8h à 18h, beau temps mauvais temps. Pour s'inscrire afin d'avoir son point de vente indiqué sur la carte, il est nécessaire de communiquer avec la municipalité avant le 21 juin au 418 774-9137 poste 2004 ou d'envoyer un courriel au communautaire@ville.beauceville.qc.ca. **(A.H.)** (Photo Ville de Beauceville)

« Je vous accompagne dans les moments importants de votre vie »
Jennifer Pelchat
NOTAIRE
418 226 3807
info@jenniferpelchat.com
463, 90e rue Saint-Georges - Place 90

<6106368

Un peu plus de 238 000 $ amassés au Défi têtes rasées



La 15e édition du Défi têtes rasées de Leucan a permis d'amasser un montant de 238 500 $. Sur la photo, de gauche à droite: Laurie Gingras, chargée de projets au développement philanthropique à Leucan, Gilbert Trudeau, président d'honneur, Nathalie Matte, directrice provinciale et développement philanthropique à Leucan, Karol-Ann Guay, 17 ans, en rémission d'un rhabdomyosarcome, Mia Doyon, 10 ans, en rémission d'une tumeur de Wilms et Matthew Gagnon, 11 ans, en rémission d'une leucémie. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Véronique Veilleux)



À l'instar de son père qui s'est fait rasé le coco, Isabelle Trudeau, la fille du président d'honneur Gilbert Trudeau, a fait don de sa couette pour la cause.

(Photo L'Éclaireur-Progrès – Véronique Veilleux)

VÉRONIQUE VEILLEUX
redaction@leclaireurprogres.ca

ÉVÉNEMENT. L'émotion était palpable dimanche dernier au Carrefour Saint-Georges alors que se tenait la 15e édition du Défi têtes rasées de Leucan. Pour l'occasion, 36 personnes ont mis leur chevelure, et leur barbe, à prix afin de démontrer leur solidarité envers les enfants atteint d'un cancer et leur famille.

La campagne de 2018, dont la présidence d'honneur a été confiée au président de RCM Modulaire, Gilbert Trudeau, a permis d'amasser un montant de 238 500 $. À lui seul, M. Trudeau a récolté la somme record de 166 114 $. Ce montant représente 647 % de son objectif initial fixé à 25 000 $. En 15 ans d'existence à Saint-Georges, le Défi têtes rasées a permis d'amasser plus de 2 M$.

Questionné à savoir pourquoi il s'était impliqué dans cette campagne de Leucan, le président d'honneur a répondu qu'il avait la chance d'avoir trois filles en bonne santé. Aider les enfants et les parents qui n'ont pas cette chance va donc de soi pour ce père de famille.

À l'instar de son père, Isabelle Trudeau a aussi mis sa tête à prix pour aider les enfants malades et leur famille. « C'est vraiment une bonne cause. Ça pourrait affecter n'importe qui. Si jamais ça m'affectait, j'aimerais qu'il y ait quelque chose en place pour pouvoir m'aider si j'avais la leucémie ou le cancer », explique l'adolescente qui a fait don de sa couette pour la cause.

OÙ VONT LES DONS ?

Les dons amassés par le défi serviront à offrir différents services aux familles d'enfants malades. « Dans les 48 premières heures suivant l'annonce du diagnostic, on va rencontrer les familles. On s'entend que c'est un gros choc pour les familles. C'est de l'inconnu. Elles ne savent pas à quoi s'attendre. Nous, on est là pour leur donner de l'information, les réconforter, leur offrir du soutien et des services complémentaires », explique Laurie Gingras, chargée de projets au développement philanthropique pour Leucan.

Lorsque les membres de l'organisme rencontrent les familles, ils arrivent avec une trousse contenant divers objets, dont le matériel nécessaire pour les traitements, des jeux et des livres pour expliquer aux frères et aux sœurs de l'enfant malade ce qui va se passer au cours de la maladie. L'organisme offre aussi des séances de massothérapie aux enfants atteints d'un cancer afin d'atténuer les douleurs très intenses provoquées par les traitements. Leucan investit également dans les salles de jeux aménagés dans les ailes de l'oncologie pédiatrique des hôpitaux qui traitent les enfants atteints d'un cancer.

Les Beaucevillois consomment encore trop d'eau

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. De nouveaux compteurs d'eau seront installés dans certaines résidences cet été, car la ville de Beauceville n'a pas encore atteint la cible provinciale de réduction de la consommation d'eau, malgré de nombreux travaux réalisés pour colmater des fuites.

En remplacement du maire Luc Provençal, Sylvain Bolduc a indiqué que 43 nouveaux compteurs d'eau seraient installés chez des citoyens. Ces équipements ne serviront pas à facturer la consommation d'eau, mais bien à prendre des données sur la consommation.

« Il y a un peu plus de deux ans, de mémoire, chaque citoyen consommait une moyenne de 750 litres d'eau. Cette année, la moyenne est d'environ 500 litres. Oui, il y a des fuites et on a fait un gros travail pour en colmater le plus possible, mais nous n'avons pas atteint la cible provinciale de 400 litres », explique M. Bolduc. La municipalité est toujours à l'affût pour la détection et la réparation de nouvelles fuites dans ses infrastructures. L'ajout de ces compteurs d'eau est une mesure obligatoire puisque la cible n'a pas été atteinte.

AUTRES POINTS

La municipalité effectuera la réfection du poste de réduction de pression à l'intersection de la 21e Avenue et de la route Fraser en vue du prolongement des infrastructures pour le nouveau développement résidentiel. Le montant de ces travaux s'élève à 934 000 $.

L'entreprise Construction Abénakis a obtenu le contrat pour le rapiéçage et le resurfaçage de rues pour un montant de 237 687,82 $, taxes incluses. De plus, la ville de Beauceville affectera un montant de 100 000 $ provenant de l'excédent de fonctionnement pour des travaux d'asphaltage.

Giroux Lessard réalisera les travaux de réfection de la 102e Rue et de la 34e Avenue. La municipalité a choisi la plus basse soumission de 689 673,87 $ taxes incluses.

Finalement, la ville de Beauceville a vendu un terrain de 32 000 pieds carrés dans le parc industriel au Centre Électrique de Beauce pour 0,35 $ le pied carré, excluant les taxes.

Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction
redaction@leclaireurprogres.ca

CETTE SEMAINE SUR LE WEB

VIDÉO ET GALERIE DE PHOTOS
Du cirque en Beauce



PARTAGEZ VOS OPINIONS

twitter.com/@EclairProgres

facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI

710, 98e Rue, Saint-Georges
(Québec) G5Y 8G1
Téléphone : **418 228-8858**
Télécopieur : **418 228-0268**
Annonces classées : **1 866 637-5236**
www.leclaireurprogres.ca
www.icimedias.ca

Éditeur : Gilbert Bernier
Directrice support aux ventes: Caroline Campagna
Coordonnatrices aux ventes : Jacynthe Doyon, Dorianne Lachance
Chef de contenu : Simon Busque redaction@leclaireurprogres.ca
Adjointe au chef de contenu : Andréanne Huot
Rédaction : Frédéric Desjardins, Sébastien Roy

Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : Icimédias inc.
Directrice adjointe aux ventes: Peggy Lacasse
Conseillères en solution Médias Marie-Michèle Gagné, Martine Raby, Emilie Bourque, Chantal P. Dupuis

Distribuée par publisac
RÉSEAU SÉLECT
icimédias DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825
Veuillez recycler ce journal

TIRAGE : 38 931 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Icimédias. L'Éclaireur-Progrès est imprimé par Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an, 201,21$ (Taxes incluses).

>129706

Un changement de date avantageux pour la Fête du vieux pont

VÉRONIQUE VEILLEUX
redaction@leclaireurprogres.ca



Les enfants ont pu s'amuser dans les jeux gonflables en plus de visiter le camion des pompiers qui se sont fait un plaisir de présenter leur équipement aux enfants. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Véronique Veilleux)

ÉVÉNEMENT. Pour son 10e anniversaire, la Fête du vieux pont de Notre-Dame-des-Pins s'est tenue du 8 au 10 juin. Un changement de date avantageux pour l'événement qui se tenait auparavant en août.

Malgré les nuits froides de juin, Stéphane Auclair, président de la Fête du vieux pont, se réjouit de ce déplacement temporel puisque l'événement a connu un meilleur achalandage que par les années précédentes.

« Les deux dernières années ont été assez mouvementées surtout par la température qui ne nous a pas aidés du tout. Aussi, ce qui ne nous aidait pas, c'est qu'il y avait plusieurs activités en même temps dans la région », explique le président avant d'ajouter qu'il y a peu d'événements qui se tiennent en juin.

Plusieurs activités étaient organisées dans le cadre de la Fête du vieux pont. Les célébrations ont commencé le vendredi avec un spectacle des formations Smarties Circus, Cherokee & Jessie et The Cajuns Band. Quelque 600 spectateurs se sont entassés sous le chapiteau pour y assister.

Le samedi a été décevant pour les organisateurs. Les Olympiades Canac n'ont pas connu le succès escompté en raison du manque de participants et le spectacle en soirée n'a pas attiré une aussi grande foule que la veille. Toutefois, le souper méchoui a été un franc succès, les 140 places disponibles ayant trouvé preneur avant la tenue de l'événement.

Dimanche, la journée familiale a attiré plus de 600 personnes. Des jeux gonflables étaient installés et Animation Nanou se trouvait sur place pour divertir les enfants. La Fête du vieux pont s'est clôturée par le spectacle de fin d'année des élèves de l'école l'Éco-Pin.

« C'est un événement rassembleur. C'est vraiment ça que je visais. Je suis content de voir ça aujourd'hui [dimanche]. Il y a beaucoup de familles qui sont venues de l'extérieur. Aujourd'hui, c'est un succès », se réjouit M. Auclair qui se dit très satisfait de la 10e édition de la Fête du vieux pont.

Malgré le succès de cette année, le président refuse de confirmer la tenue d'une prochaine édition. Il assure néanmoins que la Fête se tiendra en juin si elle est de retour.

Les profits amassés grâce aux activités payantes iront au Comité de sauvegarde du pont couvert qui embellira le site. Éventuellement, le Comité pourrait devoir injecter un certain montant pour la réfection du pont couvert. Ce dernier est fermé à toute circulation pour une durée indéterminée depuis février dernier en raison de poutrelles fissurées sous le tablier du pont. Des travaux majeurs nécessitant investissement de plus d'un million de dollars devront éventuellement être effectués.



Les élèves de l'école l'Éco-Pin ont présenté leur spectacle de fin d'année dimanche lors de la journée familiale. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Véronique Veilleux)

De toute beauté
DE LA TÊTE AUX PIEDS
SOINS SPÉCIALISÉS
SERVICES OFFERTS
- Soins du visage
- Maquillage
- Maquillage permanent
- Lash lift
- Électrolyse
- Soins du corps
- Massothérapie
- Extension des cils
- Poses d'ongles
- Soins des pieds
- Épilation définitive
- Soins hautes gammes
Détendez vous,
prenez le temps de penser à vous!
Nos professionnels de Beauté vous conseilleront et répondront à tous vos besoins!
Appelez maintenant pour un rendez-vous !
418 228-8788
Venez rencontrer des professionnels qui seront prendre soin de vous!
MALU WILZ GEHWOL PÜR INSTITUT ESTHEDERM
111, 30e Rue, Notre-Dame-des-Pins, suite 202, dans l'édifice espace Notre-Dame
>143251

3 TECHNOLOGIES DE POINTE COMBINÉES
• IR • RH • Palper rouler
La solution, pour votre cellulite!
Le Vela Shape III
Avant
Après
Esthéticiennes diplômées
18 ans d'expérience en traitement de la cellulite
Jade Esthétique
11325, 7e Avenue Est
Saint-Georges
418 227-0071
www.esthetiquejade.com
Certificat cadeau disponible
>143212



LE COMMENTAIRE

de **Frédéric Desjardins**

Nous avons un problème avec la santé mentale

Malgré toutes les avancées technologiques en santé, les tabous persistent lorsqu'on aborde l'aspect mental. Pas de problème quand la médecine guérit le corps, mais on a honte de parler de ce qui se passe dans notre tête.

La semaine dernière, nous avons publié un reportage sur deux éducatrices spécialisées ayant effectué un voyage humanitaire avec des personnes atteintes de différentes conditions en santé mentale.

Ce n'était pas écrit dans le texte, mais les deux femmes m'ont confirmé la difficulté dans leurs recherches de fonds pour ce projet. Les préjugés sont nombreux envers des maladies qu'on ne voit pas directement avec nos yeux. Le pire, c'est qu'aucune couche de la société n'est épargnée par ce fléau.

Vous êtes absent du travail parce que votre jambe est cassée ? Vous êtes alité à cause d'un cancer ? Personne ne se posera des questions à savoir quand vous devrez revenir au boulot.

On vous a diagnostiqué un trouble mental passager ou chronique ? Parlez-en à votre entourage et regardez autour de vous.

Des personnes se sentiront mal à l'aise, certaines d'entre elles s'éloigneront de votre sillage et iront jusqu'à dire que votre mal est irréel. Pour certaines conditions, comme la schizophrénie ou la dépression, des gens auront peur de vous approcher.

Vous êtes absent du travail parce que votre jambe est cassée ? Vous avez alité à cause d'un cancer ? Personne ne se posera des questions à savoir quand vous devrez revenir au boulot.

Moi-même, journaliste et Beauceron d'adoption, je souffre d'anxiété chronique nécessitant des suivis médicaux. Mon entourage me soutient entièrement, mais combien de gens aux prises avec une condition mentale restent seuls dans leur douleur et la peine ?

Au lieu de juger et critiquer, prenez le temps d'écouter et de comprendre ces personnes. Que ce soit physique ou mental, nous restons des êtres humains voulant s'épanouir en société.



Un Café historique pour aborder l'évolution du centre-ville

Une édition spéciale du Café historique aura lieu le 16 juin prochain dès 10 h à la salle Denise-Rodrigue du centre culturel Marie-Fitzbach, dans le cadre du Symposium international de la sculpture.

Les invités, Anne Dutil et Daniel Lessard, de la Société historique Sartigan, ainsi que le chroniqueur historique Pierre Morin, parleront de l'évolution du centre-ville de Saint-Georges, soit des 1re et 2e Avenues du côté est et de la 1re Avenue du côté ouest. La discussion sera animée par Pier Dutil.

Ce sujet sera abordé à partir d'une importante banque de photos appartenant à la Société historique Sartigan et à la collection privée de Claude Loubier. Il sera entre autres question d'anciennes bâtisses et commerces ayant marqué l'histoire de Saint-Georges.

L'admission est gratuite. Du café et des brioches seront servis aux spectateurs. **(S.R.)** (Photo gracieuseté)



Une vente de garage pour financer un stage d'aide humanitaire à Pozer

Dans le but de financer le stage final des infirmières auxiliaires étudiant au Centre de formation professionnelle Pozer, une grande vente de garage aura lieu le 16 juin prochain de 8h à 16h sur les terrains de l'école au 425, 16e Rue à Saint-Georges. Ce projet est un stage d'aide humanitaire au Guatemala en 2019. Les élèves sollicitent l'aide de la population par le biais de dons matériels comme des volumes, de la vaisselle, des bibelots, des jouets, des vêtements pour enfants, de petits appareils, des antiquités et autres. Le matériel sera ramassé par les étudiants le 15 juin de 16h à 20h au CFP Pozer, porte latérale entre MGR Beaudoin et Pozer. Il est aussi possible de louer une table pour participer à la vente de garage au coût de 20 $. Pour réservation ou informations, contactez les responsables, Carole au 418 957-6599 ou Isabelle au 418 228-7615. **(A.H.)** (PhotoL'Éclaireur Progrès - Archives)

Le Service des loisirs et de la culture

CAFÉ HISTORIQUE

Hors série, dans le cadre de Beauce Art, l'International de sculpture

Thème : Les centres villes de Saint-Georges
Animateur : Pier Dutil
Date : **Samedi 16 juin**
Heure : 10 h
Endroit : **Centre culturel Marie-Fitzbach**
Pour qui : Pour tous
Invités : Ann Dutil, Pierre Morin, Daniel Lessard
Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 # 2238 – Caroline Veilleux





SOLSTICE D'ÉTÉ

Marche aux flambeaux. Nous fêtons la plus longue journée de l'année en marchant sur le parcours des passerelles. Portez du bleu et du blanc pour l'occasion. Musique sur place.

Date : **Jeudi 21 juin**
Heure : 21 h
Endroit : **Départ de l'Espace Redmond**
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Information : 418 228-8155 # 2243 – Karen Veileux

PARADE DES GÉANTS

Joignez-vous à nous pour la parade de géants ! Fanfare, échassiers et marionnettes géantes seront de la partie. Portez du bleu et du blanc pour l'occasion.

Date : **Samedi 23 juin 2018**
Heure et endroit : **Départ à 18 h de l'Espace Redmond jusqu'à Place de l'Église**
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Information : 418 228-8155 # 3394 – Samuel Duval et # 2243 Karen Veilleux

FÊTE NATIONALE

Date : **Samedi 23 juin**
Heure : 19 h Groupe « Chris é Pas »
20 h 30 Hommage au drapeau et discours patriotique
21 h Groupe « Momentum »
22 h 30 Feux d'artifice
Endroit : **Place de l'Église**
Coût : Gratuit
Information : 418 228-8155 #8230 Isabelle Gagnon



FÊTE FAMILIALE

Piste d'hébertisme, maquillage, bricolage, spectacle pour enfant, caricaturistes, marionnettes géantes, sculptures de ballons.

Date : **Dimanche 24 juin**
Heure : 13 h à 16 h
Endroit : **Parc des Sept-Chutes**
Coût : Gratuit
Information : 418 228-8155 #8230 Isabelle Gagnon et #2243 Karen Veilleux



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

Service des loisirs et de la culture 418 228-8155
Bibliothèque municipale et Centre d'art et d'exposition 418 226-2271
Pavillon Éloi-Poulin 418 226-2247
Centre de ski 418 228-8151

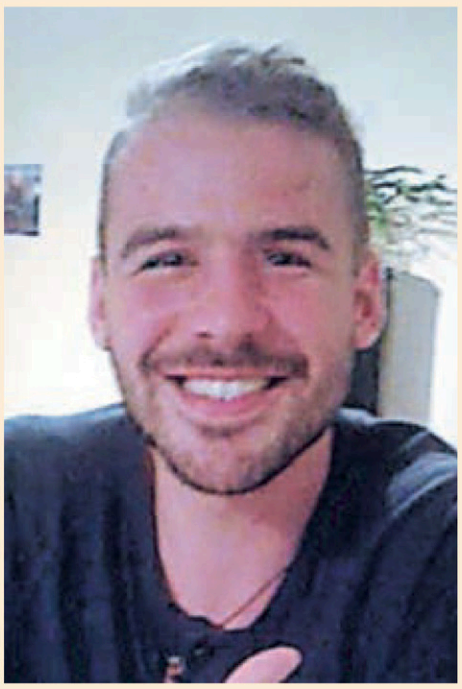
>135567

La cause de Dextraze reportée au 6 juillet

Une nouvelle date a été fixée dans le dossier de Pierre-Marc Dextraze, accusé d'avoir infligé des lésions corporelles, soit le 6 juillet. Le Georgien de 24 ans avait été arrêté le 7 février. Ce soir-là, trois présumés complices auraient emmené la victime dans un véhicule jusque dans un secteur isolé du parc industriel et l'auraient battue. Celle-ci aurait toutefois réussi à s'enfuir et demandé de l'aide dans une usine à proximité.

Quinze mois de prison pour un trafiquant de stupéfiants

Un homme de 51 ans a été condamné à 15 mois de prison le 7 juin au palais de justice de Saint-Joseph. Raymond Nadeau, de Lac-Etchemin, était accusé de trafic de stupéfiants, de possession dans le but d'en faire le trafic, de possession simple, ainsi que de bris de conditions. En plus de sa peine derrière les barreaux, Nadeau ne pourra posséder d'armes à feu au cours de la prochaine décennie. Il devra également respecter une période de probation de deux ans. L'Etcheminois a admis les faits qui lui étaient reprochés, de même que ses antécédents.



Méfaits chez Radio Beauce: délai d'évaluation prolongé pour Anthony Cliche

L'évaluation qui a pour but de déterminer si Anthony Cliche est apte à subir son procès ou non a été prolongée. Le juge Hubert Couture en a décidé ainsi lors de la comparution du Georgien de 26 ans le 7 juin au palais de justice de Saint-Joseph. Rappelons que Cliche est accusé d'avoir causé des méfaits de plus de 5000 $ le 31 mai dernier. Il a été arrêté en lien avec les méfaits qui ont été commis sur le bâtiment de Radio-Beauce. De nombreux équipements, dont l'antenne servant à capter les ondes de Cogeco, ont été endommagés.

Barricade à Saint-Zacharie: deux des accusés reviennent en cour

Marc-Antoine Paquet, 25 ans, et Frédérick Faucher, 27 ans, sont revenus en cour le 8 juin. Les deux hommes, respectivement de Saint-Prosper et de Saint-Zacharie, devront revenir le 14 juin prochain. Tous deux sont accusés de complot afin de commettre un acte criminel, soit introduction par effraction et vol, d'introduction par effraction, de port de déguisement dans le but de commettre un crime, de possession de cannabis dans le but d'en faire le trafic et d'usage négligent d'une arme à feu. Ils ont été arrêtés en compagnie de trois autres personnes, soit Serge Giroux, 33 ans de Saint-Zacharie, Martin Giroux, 26 ans de Saint-Benoît, et Pier-Luc Lessard, 27 ans de Saint-Georges, à la suite de l'enquête concernant une tentative de vol qui aurait été commise dans la nuit du 28 février au 1er mars. Trois des cinq suspects se seraient ensuite barricadés dans une résidence de Saint-Zacharie. Les accusations contre les cinq hommes avaient été déposées le 2 mars dernier.

GAGNEZ UN VÉLO!

Inscrivez-vous & GAGNEZ un vélo !



Voici 4 merveilleux produits de la gamme Enerex qui pourraient vous permettre de gagner un magnifique vélo d'une valeur de $500.00

Un peu de vitalité verte
Enerex GREENS Original est un mélange énergisant de six super aliments crus qui vous permet d'obtenir votre boost quotidien. Enrichi de vitamines, de minéraux, d'antioxydants, d'enzymes et de phyto-nutriments, ce mélange nutritif concentré et alcalinisant aide à augmenter votre vitalité, à renforcer votre système immunitaire, à améliorer votre digestion et stimuler votre fonction cérébrale offert à saveur fruitée et naturelle.

Réparer et prévenir les dommages aux cartilages
Enerex Vegan Glucosamine renferme une haute teneur de 1 500 mg par comprimé, une teneur éprouvée nécessaire pour aider votre corps à réparer et à prévenir les dommages causés au cartilage articulaire par l'usure excessive, les maladies telles que l'arthrite ou les activités sportives ou les blessures. Ce produit est fabriqué à partir d'amidon de maïs SANS OGM pour que les personnes atteintes d'allergie aux mollusques et aux crustacés puissent l'utiliser sans crainte.

Garder vos os solides
Ce complexe minéral équilibré combine le calcium et le magnésium chélatés avec la silice de bambou, le bore, les vitamines D & K dans une base de super aliments verts et de chou frisé cru. Ces éléments sont essentiels au développement et à l'entretien des os, des dents, des gencives et de la santé cardiovasculaire. Ce processus unique de chélation et la base d'aliments verts entiers permet une assimilation optimale.

Booster votre système immunitaire
Reishi Défense renferme des ingrédients efficaces pour la protection et la lutte contre les bactéries et les virus envahissants. Le Reishi est reconnu depuis longtemps pour ses capacités à renforcer la fonction immunitaire. Les vitamines C et D protègent et aident à renforcer les cellules immunitaires tandis que les bioflavonoïdes contribuent à combattre l'inflammation, les allergies, les virus et les radicaux libres.

Recevez un coupon pour le tirage avec tout achat d'un produit de la gamme Enerex, en vente chez Naturo Santé Carrefour St-Georges 418-228-9735.

>122589



>116870

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

Bonne fete des pères!

CHEDDAR BLANC RÂPÉ
Boivin
500 g
réfrigéré



3/99$

FROMAGE CHEDDAR
Boivin, 350 g
réfrigéré



3/10$

JAMBON FUMÉ
Mère Michel, 450 g



2/5$

CORNETS GUIMAUVES, 350 g
FRAISES GUIMAUVES, 450 g
BANANES GUIMAUVES, 450 g



GROS FORMAT

AU CHOIX

5$/ch

CAFÉ STERLING
930 g



GROS FORMAT

5$

CAFÉ POUR KEURIG STARBUCK
aromatisé au caramel, 242 g



24 K-CUPS

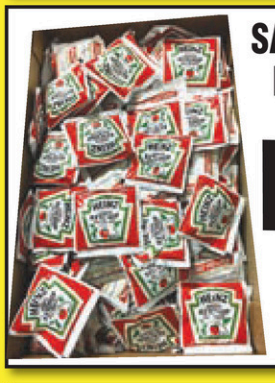
5$

JUS OASIS
50 X 200 ML



12/99$

SACHETS DE KETCHUP
Heinz



396 SACHETS DE 26 ML

10$

SACHETS DE SAUCE BBQ
Kraft



120 X 25 ML

5$

SACHETS DE VINAIGRETTE CHAMPAGNE
Kraft



200 X 18 ML

5$

SACHETS DE SAUCE AIGRE-DOUCE
Kraft



120 X 25 ML

5$

PIZZA, GARNIE OU PEPPERONI FROMAGE PIZZÉRIA QUÉBEC EXPRESS



AU CHOIX

EMBALLAGE DE 2
425 g

Wow!

4/10$

KETCHUP
Heinz
2.84 litres



GROS FORMAT

AILLEURS 8$

5$

CORNICHONS OU PIMENT DOUX
Mrs. Whyte's, 750 ml
Vlasic, 1 litre



1$/ch

SAUCE CHILI
Heinz,
2.84 litres



GROS FORMAT

10$

BETTERAVES TRANCHÉES MARINÉES
Bick's
2.84 litres



GROS FORMAT

3/99$

SAUCE BULL'S EYE
3.76 litres



GROS FORMAT

10$

SAUCE SOYA
3,6 litres



GROS FORMAT

15$

SURGELÉ

FRITES
régulières ou ondulées



5 LB

AU CHOIX

5$/ch

GÂTEAU AU FROMAGE À LA CRÈME
Sara Lee
538 g



SURGELÉ

3/99$

CROQUE TONNERRE
Flamingo
1.2 kg



10$

CROQUETTES, LANIÈRES OU BURGER DE POULET
Schneider's
840 g



AU CHOIX

10$/ch

Prix en vigueur du jeudi 14 au mercredi 20 juin 2018 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

M. FREEZE JUMBO



70 BÂTONS GLACÉS

12 99$

JUS OCEAN SPRAY



Canneberge blanche, canneberge diète, mélange à jus à 100% et canneberge, 1.89 litre

AU CHOIX

5/5$

SAC DE POMMES
McIntosh ou Cortland



8 LB

6$

ASPERGES
du Québec



2 99$ /lb

CONCOMBRES ANGLAIS



2/1 49$

RADIS FEUILLES



1$ /ch

BANANES



39¢ /lb

CÉLERI



1 49$

TOMATES DE SERRE
sur vigne
pré-emballées



1 49$ /lb

ABRICOTS



2 99$ /lb

PÊCHES OU NECTARINES



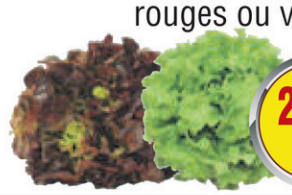
1 49$ /lb

MANGUES



3/2$

LAITUES EN FEUILLES
rouges ou vertes



2/1$

SAUCISSES HOT-DOG
Swift, 375 g



EMBALLAGE DE 10

1$

CROUSTILLES
Pringles
156 g



AU CHOIX

2$ /ch

CÉRÉALES
Vector, Kellogg's



12 X 59 G

3 99$

BARRES À DÉJEUNER
Quaker
480 g



8 CARRÉS

3/5$

BISCUITS CANNEBERGES
Vital, 300 g



1$

TARTES ST-DONAT
425 g



AU CHOIX

3/10$

KETCHUP
Heinz
575 ml



2/5$

GALETTES PÂTISSERIE
Carvin Déli inc.

6 EMBALLAGES INDIVIDUELS DE 2 X 50 G



AU CHOIX

2 99$ /ch

CANADA DRY AUX CANNEBERGES



CAISSE DE 24

2 99$

TAPIS D'ENTRAÎNEMENT
pour chiots



50 TAPIS

15$

PAPIER HYGIÉNIQUE
April Soft



24 ROULEAUX

2/9$

ESSUIE-TOUT
Bounty



12 ROULEAUX

MÉGA FORMAT

20$

SAVON À LESSIVE
Trend, 4 litres



100 BRASSÉES

2/8$

SAVON POUR LAVE-VAISSELLE
Sunlight



50 PASTILLES

10$

PÂTE À DENT
Crest Pro-Santé

EMBALLAGE DE 4 X 78 ML



2 99$

RINCE BOUCHE
Crest
1 litre



5$



Les cofondateurs de KaseMe ont présenté leur entreprise lors de l'émission Dans l'œil du dragon. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Sébastien Roy)

Pas d'entente avec les Dragons pour KaseMe

SÉBASTIEN ROY
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

AFFAIRES. Les cofondateurs de KaseMe, Gabriel Bolduc et William Giroux, ont présenté leur entreprise à l'émission Dans l'œil du dragon, diffusée le soir du 6 juin à Radio-Canada.

Les deux entrepreneurs beaucerons n'ont pas réussi à s'entendre avec les Dragons. Cependant, une rencontre est prévue avec Caroline Néron au cours des prochaines semaines. « Nous lui avons parlé en sortant du studio d'enregistrement. Elle nous a proposé d'aller la voir à son bureau pour nous donner quelques conseils », mentionnent-ils.

C'était d'ailleurs l'un de leurs objectifs. « Nous cherchions du financement, 75 000 $ contre 12,5 % de la compagnie, mais nous voulions aussi un mentor pour faire progresser la compagnie et les Dragons nous ont donné quelques conseils, dont Dominique Brown, qui voyait le "branding" autour de notre produit. Il nous a dit de nous concentrer là-dessus », ajoutent-ils.

Ceux-ci se disent donc satisfaits de leur présence à la populaire émission. « C'est une expérience unique. Ce n'est pas tous les jours que nous sommes entourés de caméras et que nous faisons un "pitch" de vente devant cinq entrepreneurs qui ont réussi et 1,4 million de téléspectateurs. Cela nous a donné une belle visibilité », précise M. Bolduc.

« Certaines entreprises vont à l'émission et c'est le résultat qui va faire en sorte si elles vont réussir ou pas, tandis que nous avions déjà une entreprise qui marchait et les derniers mois ont confirmé », renchérit M. Giroux.

D'ailleurs, depuis le tournage en mars dernier, leurs produits sont en vente dans une trentaine de boutiques supplémentaires, dont Simons, Bestseller et Jack & Jones en plus d'embaucher deux personnes supplémentaires pour répondre à la demande.

Ces derniers ont noté la présence de 7000 personnes en même temps sur leur site Internet. « Au cours des derniers mois, nous pouvions avoir entre 300 et 600 personnes en même temps. Aussi, nous avons eu un total de 14 000 visiteurs uniques hier [6 juin] », concluent-ils.

KaseMe est une entreprise située à Saint-Georges qui vend des étuis de téléphones cellulaires personnalisés. Pour plus de détails, consultez leur site Internet ou leur page Facebook.

Trois pompiers de Beauceville au Sommet du G7

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

BEAUCEVILLE. Le Service de sécurité incendie de Beauceville a dépêché trois de ses pompiers à La Malbaie afin qu'ils supportent leurs homologues de Charlevoix dans le cadre du Sommet du G7. Ces derniers se sont impliqués dans les opérations de sécurité entourant l'événement d'envergure du 4 au 10 juin.

En poste pendant une semaine, le lieutenant Frédéric Morin, la pompière Jessie Gagné et le pompier Jean-Michel Laliberté ont effectué des gardes le jour et la nuit en caserne afin d'assurer la sécurité incendie dans la ville et dans les différentes zones du Sommet du G7.

Ceux-ci ont aussi été appelés en support aux différentes forces de l'ordre qui composent le groupe intégré de sécurité du G7. Notons que les frais encourus par cet événement ont été assumés en totalité par l'organisation du G7.

Au cours de la semaine d'opérations, le groupe formé par le Service de sécurité incendie de Beauceville a été complété par des pompiers de Saint-Joseph-de-Beauce et de Saint-Odilon-de-Cranbourne.

En plus des effectifs beaucerons, le Service de sécurité incendie de La Malbaie a également été appuyé par des sapeurs de Lévis, Saint-Apollinaire, Otterburn Park, Chelsea, Gatineau, Saint-Siméon, Les Éboulements, ainsi que de la MRC de l'Érable.

Rappelons que ce sont le premier ministre Justin Trudeau (Canada), le président Emmanuel Macron (France), le président Donald J. Trump (États-Unis), la première ministre Theresa May (Royaume-Uni), la chancelière Angela Merkel (Allemagne), le premier ministre Shinzo Abe (Japon) et le premier ministre Giuseppe Conte (Italie) qui se trouvaient au Québec pour prendre part à des rencontres les 8 et 9 juin au Manoir Richelieu de La Malbaie.



Le lieutenant Frédéric Morin, la pompière Jessie Gagné et le pompier Jean-Michel Laliberté du Service de sécurité incendie de Beauceville. (Photo Gracieuseté Service de sécurité incendie de Beauceville)

PLACE PUBLIQUE

Faites-nous parvenir vos photos à **redaction@leclaireurprogres.ca**



55 ans de mariage

Louisette et Denis Quirion ont célébré récemment leur 55e anniversaire de mariage en présence de leurs proches et amis. Félicitations !

(Photo gracieuseté)



Cinq générations !

La famille de l'arrière-arrière-grand-mère Marie-Anne Fortier compte maintenant cinq générations. Mme Fortier est accompagnée sur la photo par Bertrand Bisson (arrière-grand-père), Nathalie Bisson (grand-mère), Annie-Claude Dallaire (maman) et du petit Justin Bolduc (trois mois). Félicitations ! (Photo gracieuseté)



Joyeux 103e anniversaire

Le 30 mai dernier, le Comité des bénévoles du CHSLD Richard-Busque a souligné le 103e anniversaire de Marthe Gendron. La fête a été célébrée avec parents et amis. De plus, le maire de Saint-Georges, Claude Morin lui a remis un certificat. Mme Gendron a pris le temps de remercier chaleureusement toutes les personnes présentes. Sur la photo, Marthe Gendron est en compagnie de ses filles, Lily et Maude Fournier ainsi que de Claude Morin. (Photo Gracieuseté)



Trois camions de côtes levées étaient présents au deuxième RibFest en Beauce.
(Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)



Les visiteurs faisaient la file pour déguster les côtes levées de l'un des trois camions présents au RibFest en Beauce du 1er au 3 juin. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)

Le deuxième RibFest en Beauce conquiert les papilles gustatives de milliers de visiteurs

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

GOURMAND. Ayant élu domicile entre la 1re et la 2e Avenue dans le centre-ville de Saint-Georges du 1er au 3 juin, la deuxième édition du RibFest en Beauce au profit de l'Association des familles monoparentales et recomposées de la Chaudière (AFMRC) a conquis les papilles gustatives de milliers de visiteurs. Pour l'occasion, trois camions de côtes levées provenant de l'Ontario, de l'animation musicale et des jeux gonflables pour les enfants ont fait de l'événement un succès, une fois de plus.

Cette année, quelque 10 000 festivaliers se sont rendus sur place pour profiter de la nourriture et des activités qui y étaient offertes. Une centaine de bénévoles ont d'ailleurs offert de leur précieux temps pendant trois jours afin de faire de cet événement un succès.

Durant la fin de semaine, six concurrents se sont affrontés en mangeant une grande quantité de côtes levées le plus rapidement possible. Benoît Poulin a été couronné grand gagnant de la compétition et a remporté le trophée du «P'tit Cochon» suite à une chaude lutte avec ses cinq adversaires.

Le public a également été invité à voter pour ses côtes levées et sa sauce préférée le dimanche 3 juin. Le choix du public s'est arrêté sur *Crazy Canuck BBQ* pour la meilleure sauce et les meilleures côtes levées. Le jury, quant à lui, a choisi *Silver Bullet BBQ* pour la sauce et *Crazy Canuck BBQ* pour les côtes levées.

Questionnée au sujet de la tenue d'une troisième édition l'an prochain, l'une des trois organisatrices de l'événement-bénéfice, Nancy Lacroix, a précisé que la décision serait prise prochainement par son comité organisateur.

Rappelons que l'argent récolté dans le cadre de cet événement sera investi dans les groupes de soutien pour adultes et pour enfants de l'organisme de Saint-Georges, qui permettent à ces derniers de se recréer un réseau social et de surmonter les difficultés liées à la séparation et à la recomposition.

Bières
SLEEMAN LIGHT 40 canettes 42,29$
COORS LIGHT 48 canettes 50,74$
BUD LIGHT 48 canettes 50,74$
À L'ACHAT DE 48 CANETTES COORS LIGHT, OBTENEZ 4 SAUCISSES GRATUITES
GRATUIT
NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES SUR LA SLEEMAN LIGHT 30 CANETTES
BUD LIGHT, SLEEMAN LIGHT ET COORS LIGHT 30 canettes 31,71$
GROLSCH 12 bouteilles 13,99$
GRATUIT
À L'ACHAT DE 30 CANETTES COORS LIGHT, OBTENEZ 2 SACS DE GLACE GRATUITS
*Les prix sont ajustés selon les prix minimum permis
Viande
DE TOUT POUR LE BBQ !
PAIN HOT DOG ET PAIN HAMBURGER pom 1,99$
Prix longue durée
FILET MIGNON DE BŒUF entier 12,99$ /LB 28.64$/KG
SAUCISSES Lafleur Paquet de 12 2,99$
BŒUF HACHÉ mi-maigre frais 4,49$ /LB 9,90$/KG
STEAK FRANÇAIS nature ou mariné 6,99$ /LB 15,41 $/KG
CÔTELETTE DE PORC ET RÔTI DE PORC DÉSOSSÉ 2,99$ /LB 6,59$/KG
À l'achat de 6 saucisses obtenez en une GRATUITE!
TOURNEDOS DE POULET nature ou mariné 6,99$ /LB 15,41$/KG
Légumes
CONCOMBRE ANGLAIS .99$ /ch
6 ORANGES NAVEL 2,99$
PIMENT VERT 1,49$ /lb
SAC POMMES Mcintosh 3 lb 2,99$
Pizza
9 POUCES GARNIE OU PEPPERONI 4,99$
SOUS-MARIN FAIT AVEC PAIN MAISON 2,99$
FROMAGE LA CHAUDIÈRE 4,49$
MONSTER ULTRA VIOLET 2/3$
AQUA BEAUCE 18 litres 3,89$
17 315, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES • 418 227-0548
SPÉCIAUX DU 14 AU 27 JUIN 2018
Marché 7-23 Plaisirs et découvertes

Quelque 150 personnes assistent au lancement de l'album d'Émilie Bouchard

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

MUSIQUE. L'auteure-compositrice-interprète Émilie Bouchard s'est vu ravie en aperçevant les quelque 150 personnes qui se sont déplacées pour assister au lancement de son tout premier album intitulé *Quelque chose de nous* le jeudi 7 juin. C'est en compagnie de quatre musiciens et entourée des membres de sa famille que la native de Saint-Gédéon est montée sur les planches à l'Entre-cours du Cégep Beauce-Appalaches.

La Beauceronne a présenté quelques-unes des onze chansons qui se retrouvent sur son album au cours de la soirée.

D'entrée de jeu, Émilie a notamment pris le temps de souligner la présence des gens qui ont mis beaucoup de temps et d'énergie dans la réalisation de son premier opus et dans l'organisation de son lancement pendant la dernière année. Il s'agit de Daniel Bégin (guitare électrique), Billy Roy (basse), Maxime Veilleux (batterie) et Michelle Lambert (clavier et banjo), qui l'accompagnaient sur scène pour l'occasion.

Michelle Lambert lui a d'ailleurs prêté main forte dans les différentes étapes menant à la concrétisation de ses oeuvres musicales. «Michelle a tous les talents qui se raprochent de près ou de loin du milieu de la musique. Sur l'album qu'on vous présente ce soir, elle a joué de tous les instruments sur mes deux premiers extraits, en plus d'enregistrer l'album dans son studio, de réaliser les chansons, ainsi que de prendre les photos et de s'occuper du graphisme de ma pochette», explique l'auteure-compositrice-interprète.

Émilie Bouchard, qui apprécie particulièrement la collaboration des musiciens professionnels autour d'elle, se considère privilégiée de pouvoir faire de la musique avec eux. «Le temps que nous avons consacré à la préparation du spectacle, ce sont les soirs de semaine jusqu'à 23h ainsi que les fins de semaine. Les familles des musiciens sont très généreuses et conciliantes avec notre travail. Je l'apprécie beaucoup», renchérit la principale intéressée.

L'AMITIÉ ET L'AMOUR À L'HONNEUR

Durant son lancement, Émilie a mentionné au public présent que ses chansons étaient toutes différentes les unes des autres, mais qu'elles avaient toutes un thème commun, soit les relations d'amour et d'amitié inspirantes et touchantes.

Sa chanson *1958*, entre autres, en est un exemple. L'artiste de Saint-Gédéon l'a écrite pour rendre hommage à ses grands-parents qui s'aiment encore aujourd'hui malgré la maladie, l'âge et les obstacles.

Notons qu'elle a nommé son album *Quelque chose de nous* car elle a l'impression «qu'un peu tout le monde» peut se retrouver et s'identifier dans ses pièces.

MISSION ACCOMPLIE

L'artiste âgée de 26 ans a aussi tenu à mentionner, lors de sa prestation, qu'elle avait fait des apprentissages tant sur le plan personnel que professionnel pendant ses années de création. Elle s'est également rendu compte que la passion et la persévérance étaient des qualités primordiales quand on oeuvre dans le monde artistique.

«Je me sens très légère d'avoir finalement réussi à mener ce projet à bon port. Pour faire l'album qui vous est présenté ce soir, ça m'a pris huit ans, une soixantaine de chansons dans mon disque dur que vous n'entendrez pour la plupart jamais, tout comme plusieurs kilomètres parcourus et beaucoup de temps», conclut-elle.

Fébrile d'avoir les deux pieds sur la ligne d'arrivée, elle a finalement remercié sa famille et ses amis qui se sont assurés du bon déroulement de la soirée.



L'auteure-compositrice-interprète originaire de Saint-Gédéon, Émilie Bouchard.
(Photo L'Éclaireur-Progrès – Amélie Carrier)

LES PROFESSIONNELS DE *votre* QUARTIER

RÉPARATION ET ENTRETIEN
MOTONEIGE - VTT MOTOS
C'est toujours un plaisir de vous servir !
MOTO Richard SPORT
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU 18653, boul. Lacroix
418 228-8780
>111024

POUR UN DÉMÉNAGEMENT SANS SOUCI, PENSEZ ...
DÉMÉNAGEMENT TG
>121429
PRIX TRÈS COMPÉTITIF !
APPELEZ-NOUS ET VOUS CONSTATEREZ LA DIFFÉRENCE!
80$/H POUR DEUX HOMMES
Taxes non incluses
POUR OBTENIR UNE SOUMISSION 581.372.6656
13715, 2e Avenue Saint-Georges

l'Entrepôt A.R.
>143160
ANTIQUITÉS ET ARTICLES RECYCLÉS
418-582-3040
318B, route 204 Sud, Saint-Martin QC
Courriel: nancielmk@globetrotter.net

>144450
DÉBOSSELAGE
débosselage sans peinture
ENTREPRISE DANY PARENT
AVANT
APRÈS
dany.parent@outlook.com 418 228-1704

BOISÉ OU ÉRABLIERE
Association des propriétaires de boisés de la Beauce
APBB services forestiers
Évaluation d'un boisé ou d'une érablière
Pour vendre votre boisé ou votre érablière au juste prix, confiez son évaluation à un expert: 418 228-5110 ou 1 800 366-5110 – poste 146
L'évaluation est réalisée en toute neutralité puisque l'Association n'est impliquée ni dans l'achat ni dans la vente de lots boisés ou d'érablières.
>123803

7 JOURS SUR 7
CONSEILLER EXPERTISE
>131787
Lot boisé
Érablière
Arbres urbains
Pour le détail des services : sgingf.com
SIMON GIGUÈRE INGÉNIEUR FORESTIER
418 222-8555
simongiguereingf@gmail.com

INTERNET DANS LES RANGS
INFORMATIQUE
MAINTENANT DISPONIBLE
Municipalités de :
Frampton, Ste-Aurélie, St-Benjamin, Ste-Benoît, St-Côme, Ste-Rose, St-Évariste-de-Forsyth, St-Frédéric, St-Gédéon, St-Georges, St-Honoré, St-Jean-de-la-Lande, St-Joseph, St-Jules, St-Ludger, St-Martin, St-Odilon, St-Philibert, St-Prosper, St-Malachie St-Théophile, St-Victor, Tring-Jonction, Sts-Anges, St-Séverin, St-Hilaire-de-Dorset, Saint-René, Ste-Marie, Scott-Jonction, St-Léon, Vallée-Jonction, St-Elzéar
Téléphonie à partir de 19.95$
INFORMATION : www.beaucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330
>122532

ACUPUNCTURE
Eric Drouin
membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec
Saison - ÉTÉ
- Points gâchettes (trigger points)
- Allergies, sommeil, énergie
- Grossesse/accouchement/fertilité
St-Georges 12280, 2e Avenue
Ste-Marie 1078, Vachon N. #705
Clinique Alternative Santé
418 225-2455
Textos bienvenus
acu.drouin@gmail.com
>139469

Pour une publicité
EFFICACE
Faites affaires avec nous !
Peggy Lacasse 418 226-8344
Martine Raby 418 313-3897
Marie-Michèle Gagné 418 225-3109
Emilie Bourque 418 226-5338
Chantal P. Dupuis 418 221-5336
L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI
109 ANS D'HISTOIRE
710, 98e Rue, Saint-Georges
418 228-8858
>129427

BEAUCE EN BREF

Jeunes travailleurs recherchés

Avec le projet *La relève s'en mêle*, le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Beauce-Sud souhaite la participation des jeunes de la région à diverses activités formatrices en lien avec le milieu de l'emploi. Ils auront aussi la chance d'effectuer des menus travaux, comme la tonte de pelouse, du gardiennage et de la peinture. Il s'agit de l'occasion parfaite pour faire ses premiers pas dans le marché de l'emploi, l'activité s'adressant aux jeunes de 12 à 16 ans. Pour s'inscrire, communiquez avec Vanessa Mireault au 418 228-9610 ou par courriel à projetjeunesse@cjebeauce-sud.com.

Travaux sur la route 2014 à Saint-Martin

Du 11 au 26 juin, le ministère des Transports effectuera des travaux de reconstruction de trois ponceaux sur la route 204 entre le ruisseau Stafford et l'intersection de la route 269. Ceux-ci auront lieu du lundi au jeudi entre 7 h et 17 h 30 et le vendredi de 7 h à midi. Pendant les travaux, une voie sur deux sera disponible et la circulation se fera en alternance sur une voir déviée avec des signaleurs ou des feux de circulation.

L'autoroute fermée de nuit entre Beauceville et Saint-Joseph

Des travaux d'asphaltage auront aussi lieu entre le 11 et le 21 juin sur l'autoroute 73 entre les kilomètres 61 et 72, soit entre Beauceville et Saint-Joseph. Les travaux se feront de nuit, entre 18 h 30 et 6 h et les voies en direction nord seront fermées. Un détour pourra être effectué par la route du Golf, la route 173 et la route 276.

Des travaux tout l'été sur le rang Saint-Hilaire

Du 11 juin au 23 septembre, des travaux de réfection de ponceau seront effectués à Saint-Évariste et Saint-Hilaire-de-Dorset sur le rang Saint-Hilaire entre la municipalité de Saint-Hilaire et l'intersection de la route 108. En tout temps, une voie sur deux sera disponible et la circulation se fera en alternance avec des signaleurs ou des feux de circulation, du lundi au jeudi de 7 h à 17 h 30 ainsi que le vendredi de 7 h à midi.



AVEZ-VOUS LE POUCE BLEU?
POUCEBLEU.COM

Ça n'entre pas dans ta poubelle, appelle!

Vous déménagez? Vous faites du grand ménage et vous possédez des objets volumineux dont vous voulez vous débarrasser? La collecte des encombrants ménagers de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud (RICBS) est là pour vous!

S'ils sont encore utilisables, les meubles et appareils seront acheminés vers des comptoirs d'entraide, sinon, ils seront recyclés selon les marchés. Ce service est disponible à l'année et il n'y a pas d'horaire de collecte établi.

****Ce service est offert seulement aux 17 municipalités membres de la RICBS.****

Objets acceptés :

- Cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs et lave-vaisselle
- Tables, chaises, bureaux, lits, matelas et sommiers
- Laveuses et sécheuses
- Chauffe-eau
- Poêles et fournaises à bois
- Réservoirs à l'huile
- Téléviseurs et systèmes audio-vidéo
- Systèmes informatiques
- Sofas, divans et bibliothèques
- Ameublement de bureau
- Barbecues, tondeuses, bicyclettes et balançoires
- Souffleuses à neige

La collecte des encombrants ménagers, c'est simple, facile et GRATUIT!

Appelez-nous! 418 685-2230 / 877 685-2230

RICBS
POUR UNE GESTION RESPONSABLE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
www.ricbs.qc.ca

>131798



Un tracteur utilitaire compact neuf 3025E de John Deere vous offrira toute la puissance dont vous avez besoin pour prendre soin de votre terrain. En plus d'être équipé d'un moteur de 25 HP+, d'un système à quatre roues motrices et d'une transmission hydrostatique, le tracteur 3025E offre également le plus petit rayon de braquage de sa catégorie de puissance et des intervalles d'entretien prolongés. Mieux encore, il est offert à un prix qui vous permet d'avancer.

Faites l'essai dès aujourd'hui du polyvalent et abordable tracteur 3025E.

fr.JohnDeere.ca/ESeries

169 $/MOIS[1] | TAP/TCA DE 0 % PENDANT 84 MOIS[1] | À COMPTER DE 17 576 $[1]

JOHN DEERE | **Les Équipements Agri-Beauce**

www.agribeauce.ca

448-6e Ave nord

ST-GEORGES BEAUCE, QC G5Z0R6

418-227-6565

1 L'offre de crédit est valide du 1er mai au 31 juillet 2018. TAP/TCA de 0 % pendant 84 mois sur les tracteurs utilitaires compacts neufs 3025E de John Deere. Prix de détail suggéré par le fabricant pour la vente au comptant d'un tracteur utilitaire compact neuf 3025E de John Deere (sans les accessoires) : 17 576 $, comprenant des frais de livraison, de transport, de préparation et de montage estimés à 1 230 $ et des frais de documentation de 50 $ (taxes en sus). Les frais peuvent varier selon le concessionnaire. Un versement initial peut être nécessaire. Les mensualités, établies en fonction du prix de détail suggéré par le fabricant pour une vente au comptant (sans les accessoires) de 17 576 $, moins un versement initial de 3 380 $, avec un TAP/TCA de 0 %, s'élèvent à 169 $ pendant 84 mois. L'obligation totale est de 17 576 $, et le coût d'emprunt ou les frais de crédit, de 24 $. Le montant des mensualités, le coût d'emprunt et les frais de crédit varieront selon le montant emprunté et le versement initial. Un montant de financement minimum peut être requis. Les frais sur les montants en souffrance correspondent à un taux annuel de 24 %. Les concessionnaires sont libres de fixer les prix. Les concessionnaires pourraient exiger des frais supplémentaires. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit de John Deere Finance. Consultez un concessionnaire pour obtenir plus de détails. L'offre ne peut être combinée à d'autres offres. Le programme peut changer à tout moment, sans préavis. Des rabais ou d'autres promotions pourraient être offerts pour les achats au comptant. En sélectionnant l'offre de financement, les consommateurs pourraient renoncer à d'autres promotions ou rabais, ce qui occasionnerait un taux d'intérêt réel plus élevé. *Tous les tracteurs utilitaires compacts neufs achetés chez un concessionnaire John Deere agréé sont offerts de série avec une garantie de 6 ans ou de 2 000 heures (selon la première éventualité) sur le groupe motopropulseur. Consultez la garantie limitée pour l'équipement utilitaire et d'entretien des gazons neuf de John Deere chez votre concessionnaire pour obtenir plus de détails. + Les renseignements sur la puissance et le couple des moteurs de marques autres que John Deere sont fournis par le fabricant du moteur et ne doivent être utilisés qu'à des fins de comparaison. La puissance et le couple réels en fonctionnement seront inférieurs. Consultez le site Web du fabricant du moteur pour obtenir des renseignements supplémentaires.

>140522

62e Fête Champêtre de Saint-Philibert

30 juin et 1er juillet 2018

SAMEDI 30 JUIN 2018

17h00 Ouverture du terrain de l'OTJ
Spécial 5 à 7 sur breuvage sélectionné
- **Breuvages**
- **Pizza**
- **Hot Dog**

18h00 Activité jeunesse
Film pour enfant
Et Ciné-Ados
PopCorn inclus pour la soirée

20h00 Venez entendre le groupe :
The TWISTERS

DIMANCHE 1ER JUILLET

12h00 Ouverture du terrain de l'OTJ
Admission sur le terrain, 2 $/Adultes

13h00 Ouverture des kiosques
jusqu'en soirée
Bingo
Frites et Poutine
(Cuites sur feu de bois et dans l'huile d'arachide)

Cabane à sucre
Oeufs dans le sirop et tire d'érable

Restaurant
Hot Dog + Blé d'inde

Jeux de la pêche
pour les enfants

Jeux gonflables
pour les enfants
(si la température le permet)

Danse sous le chapiteau
13h00 Musicien
Arthur Nadeau

17h00 Soirée groupe
The Sylver Star

Service de bar sous le chapiteau Fernand Bégin inc.

Service de raccompagnement pendant les 2 jours de festivités

Pour informations

Marcel Létourneau : 418 227-6618
Mario Paquet : 418 228-5305
Rémi Loignon : 418 228-6720
Cell. : 418 225-4475

Présence de notre mascotte PHIL tout au long de la fin de semaine. Venez la rencontrer.

MERCI À TOUS NOS COMMANDITAIRES À NOS ACÉRICULTEURS À TOUS NOS BÉNÉVOLES AINSI QU'À VOUS QUI VENEZ NOUS RENCONTRER ANNÉE APRÈS ANNÉE

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
VENTE D'AUTOS ACCIDENTÉES
VENTE DE PIÈCES
Livraison partout au Québec
Plus de 5000 autos pour les pièces!
416, rang R.-Bégin, St-Philibert (St-Georges) 418 228-2413
www.fbeginauto.com 1 800 463-1688

- Les Entreprises Stéphan Nadeau
- St-Georges Transmission Inc.
- Les Équipements Agri-Beauce
- Les pneus Delta (B/A) Inc.
- Les Patios Dec-K-Ing Beauce
- Les Déboisements DAMAX Inc.
- Pavage Beauce-Amiante
- Théâtre du Ganoué
- Les Fournitures de Beauce
- Fromagerie La Pépite d'or
- Canac
- Métro
- Autodrome Chaudière de Vallée-Jonction
- Les Installations Électriques Bisson
- Restaurant Chez Gérard
- Service de garde en milieu familial • Danielle Morin
- Hyundai Beauce • Sittelle Mazda • Lessard CarXpert
- Boston Pizza
- Érablière Denise et Maxime Roy
- Excavation Lapointe et fils inc.

Municipalité SAINT-PHILIBERT québécité au naturel
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIBERT
418 228-8759

L'artisan du café
BRÛLERIE • CAFÉS ET THÉS FINS •
VENTE ET RÉPARATION DE CAFÉTIÈRES • DISTRIBUTION
13870, boul. Lacroix, St-Georges
418 227-6561 - Fax : 418 227-1488 artisanducafe.com

Marché 7-23 Plaisir et découverte
BIÈRE IMPORTÉE • PIZZERIA
METS PRÉPARÉS • BOULANGERIE
17315, boul. Lacroix, St-Georges
Téléphone : 418 227-0548

Installation d'armoires
Charpenterie
Denis Paquet
Tél.: 418.685.2551 Cell.: 418.222.3019
Fax.: 418.222.6392 ou 418.685.3139

GARAGE H-L S Bégin
www.hlsbegin.com
8615, 127e Rue Est
Saint-Georges
1 888 608-4319
418 228-4319

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC
Paul Busque
Député de Beauce-Sud
Bureau de circonscription
1150, 107e Rue, bureau 204, Saint-Georges
Téléphone : 418 226-4570 • Télécopieur : 418 227-9664
Facebook Paul Busque

Raymond Boucher & Fils inc.
INSTALLATION SEPTIQUE DE TOUS GENRES
• Gravier • Concassé • Pierre • Tuf
• Terre tamisée • Sable • Etc.
9135, rang Ste-Marguerite, St-Philibert 418 228-6593

Camping Luciole
Camping Luciole
Cindy & Vincent
400, rue Principale, Saint-Philibert, Qc G0M 1X0
www.campingluciole.ca • 819 238-5483
campingluciole2012@gmail.com

Linde
15550, boul. Lacroix, St-Georges
Tél. : 418 228-3272
Cell. : 418 225-2889
Téléc. : 418 228-5030
Sans frais : 1 888-256-7359
www.lindecanada.com

Desjardins
Caisse de Sud de la Beauce
Caisse du Sud de la Chaudière
Fières partenaires de vos évènements

TRANSPORT
RENÉ BOUCHER
9075, rang Ste-Marguerite, Saint-Philibert
418 227-8111

Y.P.C. CONTRACTEUR FORESTIER INC.
12000, 76e Avenue, Saint-Georges
Tél. : 418 228-4455 • Téléc. : 418 228-4465
www.ypcforest.com

>143202



1

Le Monastère stimule nos émotions avec son cirque humain

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

CULTURE. Cofondé par le Beauceron Guillaume Blais, le cabaret de cirque Le Monastère est de retour au Ranch Gagnon à Saint-Évariste-de-Forsyth.

Les dix artistes présents proposent une multitude de numéros sur divers tons, allant du trapèze à la jonglerie en passant notamment par des contorsionnistes et adeptes du cerceau.

Parmi le groupe, Philippe Thibaudeau, natif de Saint-Georges, fait le pont entre les numéros comme clown avec ses blagues, y compris une histoire en lien avec la naissance de son premier enfant pendant une tournée en Australie.

« Nous avons amélioré le décor et la scénographie tout en allant chercher de nouveaux artistes. Pour l'instant, Le Cabaret présente des spectacles à Montréal et en Beauce. Le but reste de populariser les arts du cirque au Québec », explique Guillaume Blais.

Au Ranch Gagnon, les spectateurs ont une vue à 360 degrés de la scène située en plein centre. Tous les artistes invités par le Monastère ont parcouru la planète pour les plus grandes compagnies, comme le Cirque du Soleil.

« Avec Le Monastère, ils ont la chance de présenter leur numéro à l'état brut. On leur laisse une liberté totale et une belle proximité avec le public. Nous vivons un beau problème, parce que plusieurs artistes veulent participer à notre projet. On fait une sélection pour proposer différentes sortes de numéros », mentionne Rosalie Beauchamp, cofondatrice de Le Monastère.

ÉTÉ COMPLET ?

Fondé en 2016, Le Monastère est un organisme sans but lucratif. L'entreprise compte maintenant quatre employés et beaucoup de contacts afin d'attirer les artistes de Montréal jusqu'à la Beauce.

« Comme gars de la Beauce, j'aimerais vraiment que Le Monastère devienne une attraction touristique ici. Nous pourrions présenter un show estival dans la région sur plusieurs semaines. On se penche là-dessus sérieusement », confirme Guillaume Blais.

Les prochaines représentations du cabaret Le Monastère auront lieu le 15 juin à 20 h et le 16 juin à 14 h et 20h. Le coût d'entrée est de 40 $ (table) ou 30 $ (gradins). Les enfants de 5 à 12 ans dans les gradins paient 15 $. L'accès est gratuit pour les quatre ans et moins.

Pour plus d'information, visitez le monasteremtl.com



2

1 **Angela McIlroy-Wagar, de Vancouver, présente un numéro contorsionniste mêlant rire et charme.**
(Photo L'Éclaireur Progrès – Frédéric Desjardins)

2 **Guillaume Blais et Marie Lebot exécutent un numéro de trapèze en début de représentation.**
(Photo L'Éclaireur Progrès – Frédéric Desjardins)

PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca



QUARTIER
CENTRE-VILLE
en mouvement!

Complétez le coupon de participation suivant et le porter à nos bureaux ou le poster à l'adresse suivante :

CONCOURS QUARTIER CENTRE-VILLE
L'Éclaireur-Progrès, 710, 98e Rue
Saint-Georges (Québec) G5Y 8G1

L'Éclaireur Progrès.ca

Le journal émettra un certificat-cadeau aux noms du gagnant et du marchand participant choisi par le gagnant de notre section «Quartier Centre-Ville» publié le 13 juin 2018. Tirage vendredi le 29 juin 2018 à 11h.

4 PRIX DE 99$ À GAGNER!

À dépenser chez l'un des marchands participants de notre section « Quartier Centre-Ville »

CONCOURS QUARTIER CENTRE-VILLE

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉL.: _____

NOM DU MARCHAND PARTICIPANT :

_____

Date du tirage vendredi le 29 juin 2018 à 11h.



SOLDES
D'ÉLECTROMÉNAGERS

PRENEZ JUSQU'À

60 MOIS

POUR PAYER

+

OBTENEZ

GRATUITEMENT

5 ANS DE

GARANTIE



* Sur électroménager ou ensemble d'électroménagers de 1000$ et plus. Certaines conditions s'appliquent, tous les détails en magasin.

www.meublesgerardpoirier.ca
12850, 1re Avenue, Saint-Georges 418 228-2710

Meubles Gérard Poirier 65e ANNIVERSAIRE

>140893

Mon Centre-ville j'y crois

L'achat local

En région ICI, c'est à chaque jour que se prend la décision la plus importante qui soit, celle de faire de la région un lieu de vie, de développement et d'espoir. Une décision exprimée par des marques quotidiennes de confiance, de travail en commun, de solidarité dans l'action. Le message a d'ailleurs été clair, lors du Gala de l'entreprise le samedi 28 avril, « l'importance de l'ACHAT LOCAL pour aspirer à un développement qui soit marquant et durable.»

L'ACHAT LOCAL veut dire que nous prenons conscience que notre région nous offre ce dont nous avons besoin en termes de services, de ressources et de produits. Une prise de conscience qui est cruciale puisqu'elle fait directement référence à un droit fondamental: celui de travailler dans le milieu où l'on a choisi de vivre. À chaque fois qu'un service, une ressource ou un produit disponible ICI est laissé de côté « parce que l'extérieur l'offre », c'est l'ensemble de notre milieu qui est mis de côté. Et être mis de côté est bien l'entrave la plus grave, la plus sévère et la plus irréversible à toute chance de développement.

Favoriser l'ACHAT LOCAL va plus loin que le simple ***« encouragement »*** *envers le commerçant d'ICI, le dispensateur de services ou la ressource que l'on retrouve chez-nous; c'est plutôt* ***« reconnaître »*** *que nous sommes privilégiés de pouvoir compter sur eux. Ce sont des privilèges qui nous sont accordés.*

QUARTIER CENTRE-VILLE en mouvement !

Les mots sont là, reste l'action.
Gilbert Bernier, éditeur

BOUTIQUE MEN



2e item à 50%
sur articles à prix régulier
Valide jusqu'au 2 juillet 2018
Limite de 1 coupon par client

12 221, 1e Avenue, Saint-Georges
418 227-3747

Suivez-nous sur: Boutique MMEN

GUESS JACK&JONES Lois RUFEN OAKLEY O'NEILL BUFFALO DAVID BITTON Silver JEANS CO.

>143242



-50%
SUR 2ÈME ARTICLE
À prix régulier
1 coupon par personne | Valide jusqu'au 2 Juillet 2018
Voir détails en magasin

BOUTIQUE CAYO COCO

12 245, 1ère Av. St-Georges

>143238

MÉGA VENTE
SURPLUS D'INVENTAIRE

28 MAI AU 16 JUIN 2018

40%
SUR TOUT EN MAGASIN

* Exception sur les montres, bijoux en consignation et réparation.
* Aucun échange, aucun remboursement
* Vente final

Venez découvrir des trésors à bas prix!!



Bijouterie du Patrimoine
Joaillerie

NOUS ACHETONS VOTRE OR, NOUS PAYONS COMPTANT

MICHEL BEAUDRY, gemmologue (FCGMA) • 180, 123e Rue, St-Georges Est • 418 228-8465

>141287

ASS. PATRICK LEHOUILLIER INC.

Cabinet de services financiers

Martin Bolduc





Martin Bolduc
martin.bolduc@asspl.ca

Johanne Jacques
johanne.jacques@asspl.ca

ASSURANCES

- AUTOMOBILE
- MOTO ET VTT VR - MOTONEIGE
- DOSSIER SOUS-STANDARD
- HABITATION
- AGRICOLE
- VIE
- SALAIRE
- ACCIDENT
- MALADIE
- MALADIE GRAVE
- VOYAGE
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
- COMMERCIAL

>141706

Place Centre-ville
11 400, 1re Avenue, local 141
Saint-Georges, Qc G5Y 5S4

Tél. : 418 227-4759
Fax : 418 227-4753



ATELIER DE L'ÉLECTRO-MÉNAGER

RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
Électrique gaz propane et naturel



>143539

Réparation et entretien :
appareils électroménagers, échangeurs d'air, celliers, hottes de cuisine et balayeuses centrales, micro-ondes et déshumidificateurs

Vente d'appareils électroménagers usagés



Également disponible, produits d'entretien Comerco

13 010, 1re Avenue, Saint-Georges atelier@aemenager.com **418 227-4488**



La Librairie de la Chaudière

Rose et Monia

PLACE CENTRE-VILLE
Saint-Georges
418.227.1303

La Rose des librairies

>142272





La nouvelle configuration de la promenade Redmond permettra l'ajout de végétation entre la route et la piste cyclable. (Photo Gracieuseté)

Promenade Redmond

Des travaux échelonnés sur deux ans

TRAVAUX. Les travaux de réfection du mur de soutènement de la promenade Redmond sont amorcés depuis quelques semaines, ce qui a nécessité un changement d'habitudes de la part des automobilistes empruntant cette route.

La Ville de Saint-Georges prévoit que le chantier durera jusqu'en août 2019 et sera divisé en deux parties. La première se terminera vers le 8 décembre, tandis que la seconde s'amorcera en mai 2019. «Notre but est de terminer les travaux en profondeur, ceux dans la rivière, les encrages et le mur d'ici la fin de l'année. En 2019, nous pourrons alors nous concentrer sur les espaces verts, la piste cyclable et le stationnement», affirme le directeur général de Saint-Georges, Claude Poulin, qui précise toutefois ne pas être à l'abri d'imprévus qui retarderaient les travaux.

Malgré l'envergure de l'ouvrage, la promenade Redmond sera fermée le moins souvent possible. «Nous avons décidé de fermer la promenade une semaine pour fixer trois conduites pluviales, mais nous aurions dû la fermer à nouveau pour compléter ces travaux», explique le directeur des Services techniques, Alain Roy, précisant qu'il n'est pas prévu de refermer l'artère à court terme.

DÉROULEMENT

Selon l'itinéraire présenté lors de la séance d'information publique le 6 février, qui est disponible sur le site Internet de la ville, les travaux seront concentrés sur les 300 premiers et 300 derniers mètres du mur de soutènement, à l'exception des semaines du 17 et du 24 juin. Par la suite, une petite zone de la partie médiane, entre Style musique et Tête d'affiche, sera en chantier jusqu'à la fin août.

Dès le mois de septembre, il est prévu que les travaux seront terminés pour les 300 premiers mètres à partir du Rock Café, jusqu'à un peu plus loin que Place Bureau.

À partir du 14 octobre, il ne restera qu'une zone de 360 mètres comprise entre Style musique et Meubles Gérard Poirier. Celle-ci diminuera plus le temps avancera, pour se terminer par la portion vis-à-vis le dédoublement de la 1re Avenue et Meubles Gérard Poirier.

Précisons que les délais des travaux pourraient changer en cours de route. «Nous dépendons beaucoup de la météo, puisque nous travaillons dans la rivière. S'il y a beaucoup de précipitations, nous devrons en retarder une partie», ajoute M. Roy, qui remercie les commerçants et les automobilistes pour leur compréhension.



Une piste cyclable longera la promenade Redmond une fois les travaux terminés. (Photo Gracieuseté)

LES COMMERÇANTS

Cette situation n'est pas parfaite pour les commerçants, mais ceux rencontrés ont adopté une attitude positive face aux travaux. «Il faut se dire que c'est pour le mieux et mettre de l'avant que ce sera beau», mentionne le propriétaire de la Librairie Sélect, Harold Gilbert. La propriétaire de Place Bureau, Francine Bureau, abonde dans le même sens. «C'est du désagréable pour du très agréable», ajoute-t-elle.

De plus, la communication entre la ville et les commerçants se passe bien. «Tout se passe bien avec la ville. Nous sommes tenus au courant de ce qui se passe par les employés municipaux, et aussi par les responsables du chantier. Ils sont conscients du dérangement et font leur possible pour le minimiser. Ils m'ont aussi assuré que tout ce qui est endommagé sera remplacé», ajoute Mme Bureau.

La perte de stationnements est la principale complainte qui a été entendue par les commerçants. Les employés ont décidé de se stationner plus loin pour laisser le plus de places aux clients.

Certaines boutiques, comme Histoire de bulles, ont décidé d'ouvrir le dimanche pour profiter du fait que d'autres commerces sont fermés, ce qui augmente le nombre de places disponibles.

À cet effet, un stationnement a été aménagé dans la 120e Rue. Bien que celui-ci ne soit pas asphalté, il est disponible gratuitement à la population. **(S.R.)**

unik VOYAGES
PLACE CENTRE-VILLE
«détenteur d'un permis du Québec»

NOUS CUMULONS PLUS DE 35 ANS D'EXPÉRIENCE AFIN DE VOUS AIDER À FAIREDE VOS RÊVES DE VOYAGE UN SOUVENIR INOUBLIABLE!

Concours
En collaboration avec SOS BARMAID

À GAGNER :

Présence de S.O.S. BARMAID
de 5 h lors de l'un de vos événements (valeur de 300 $)
Comprend verres, jus, fruits frais, boissons gazeuse, vous et vos invités fournissez l'alcool et vous recevez 5 h avec l'un des meilleurs mixologues de la région. Votre événement doit se situer dans un rayon de 45 minutes de Saint-Georges ou les frais de déplacement seront en sus. Parfait pour les ouvertures de piscine, party de roulotte au camping, mariage ou simplement un souper entre amis… laissez-vous gâter par de magnifiques créations uniques !

CRÉDIT VOYAGE DE 200 $
Sac cadeaux Unik Voyages (valeur de 100 $)

POUR PARTICIPER :

1 participation pour tout achat entre le 1er mai 2018 et le 30 juin 2018 en personne ou sur notre site internet www.unikvoyages.com
(les adhérents du programme privilège se méritent une participation supplémentaire)
1 participation supplémentaire pour les achats qui sont éligibles au programme Super réservez-tôt de Vacances Transat
3 finalistes parmi les auditeurs de la chronique Unik Voyages les vendredi à 103,5 à 10 h 20
3 finalistes parmi ceux qui partagent ET aiment les publications Unik Voyages sur la page Facebook de l'entreprise (plus vous posez de gestes, plus vous avez de chances de gagner !)

LE CONCOURS SE TERMINE LE 30 JUIN 2018. TIRAGE LE 5 JUILLET 2018.

PROMOTION RÉSERVEZ TÔT
Réservez d'ici le 30 juin et ne payez que 100 $ de dépôt !
transat
LE MOMENT IDÉAL POUR RÉSERVER

Les voyageurs qui réservent un forfait Sud profiteront des avantages suivants :
- Notre **Garantie baisse de prix+**
- La possibilité de **changer les dates de voyage** jusqu'à 21 jours avant le départ [1]
- Un crédit-voyage de **50 $** pour de prochaines vacances 2
- Un **surclassement à Option Plus**, d'une valeur de 109 $ (pour les forfaits des collections Grand Luxe et Distinction) 3

Les voyageurs qui réservent un forfait Floride, Espagne, Portugal, Duo, ou croisière, ou bien un circuit profiteront de cet avantage :
- Un crédit-voyage de **50 $** pour de prochaines vacances 2

[1] Pour les départs entre le 1er novembre 2018 et le 30 avril 2018
Voir page 3 et la FAQ pour les détails complets et les conditions.

Profitez-en pour découvrir notre programme de recommandation !
Des crédits voyage pour vous ET pour les personnes que vous recommandez
Carte de fidélité vous permettant de vérifier les crédits accumulés
Carte de fidélité permettant d'accumuler des crédits voyage !
2X les points fidélité pour le Super réservez-tôt !

DÉPART GROUPE — 2018-2019

FESTIVAL DES TULIPES	12-13 MAI	299 $ P.P.
TORONTO ET NIAGARA	26-29 JUIN	499 $ P.P.
FOO FIGHTERS FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC	09 JUILLET	199 $ P.P.
CHAINSMOKERS FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC	11 JUILLET	99 $ P.P.
AVENGED SEVENFOLD FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC	14 JUILLET	99 $ P.P.
LA FABULEUSE ET FJORD DE SAGUENAY	20-22 JUIL.	699 $ P.P.
MEMORIES VARADERO Prix valide jusqu'au 26 mars	23-30 JUIL.	1199 $ P.P.
FORESTA LUMINA	05 AOÛT	189 $ P.P.
SAINTE-TITE	08 SEPT.	149 $ P.P.
BAL DES CITROUILLES JARDIN BONATIQUE DE MONTRÉAL	15 OCT.	125 $ P.P.
JOUR DU SOUVENIR À OTTAWA	10-11 NOV.	329 $ P.P.
BOSTON ET SALEM	26-29 OCT.	849 $ P.P.
MARCHÉS DE NOËL À PRAGUE *Prix valide jusqu'au 06 AVRIL	01-09 DÉC.	2399 $ P.P.
TRAIN DE NOËL	07 DÉCEMBRE	219 $ P.P.
NORWEGIAN GETAWAY	27 JAN- 03 FÉV.	1999 $ P.P.
CARAÏBES DE L'OUEST *PRIX VALIDE JUSQU'AU 31 MARS 2018		

unikvoyages.com • infos@unikvoyages.com
1 866-516-5252 • 418 228-5252

<1440138>

Le comptoir Saint-Vincent de Paul

récupère les électroménagers, les meubles et tous les articles en bon état.

>142055

Le magasin où on trouve de

TOUT TOUT TOUT

à petits prix !

(Vaisselle, bibelots, cadres, bijoux, literie, vêtements, chaussures, etc.)



NOUS ACHETONS VOTRE FRIGO
50 $, 15 pi³ et plus, fonctionnel et branché.

NOUVEAU
PRODUIT PEINTURE RECYCLÉE BOOMRANG, LA MEILLEURE SUR LE MARCHÉ.



20% de rabais sur meubles sélectionnés

Un magasin ouvert à tous !

Comptoir Régional St-Vincent de Paul
12425, 1re Avenue, Saint-Georges **418 228-0560**
Magasin de meubles : 12505, 10e Avenue
418 228-0560 poste 237

Suivez-nous sur Comptoir Régional de Beauce

Ouvert du **Mercredi au Dimanche**
Au dîner et souper

CASSE-CROUTE URBAIN
12367, 1re Ave., Saint-Georges
418 221-7773

Notre Généreux Bébé Poutine à 4$
Pizza 16″ : 16,99$
2 X 10″ : 15$
Duo Pizza / Frites : 7$
Duo Pizza / Poutine : 9,50$

Menu Complet sur Place
Passez nous Voir !

Gino Abbatiello chef proprio



>142802

Eric Drouin

membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec



Saison - ÉTÉ

- Points gâchettes (trigger points)
- Allergies, sommeil, énergie
- Grossesse/accouchement/fertilité

St-Georges 12280, 2e Avenue
Ste-Marie 1078, Vachon N. #705
www.o-a-q.org
www.acupuncture-quebec.com

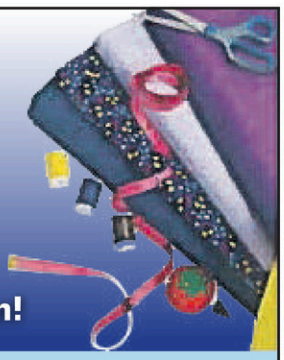
418 225-2455
Textos bienvenus
acu.drouin@gmail.com

>144215



Les Tissus du Québec

11440, 2e Avenue, St-Georges de Beauce (Québec) G5Y 1W6
418 228-9292



À deux pas de chez vous | **Tout pour la couture et la décoration!**

Vente de panneaux de rideau

2e 50% de rabais
sur panneaux sélectionnés

- Service de couturière expérimentée
- Confection de rideaux sur mesure
- Réparation et ajustement de vêtements

Grand choix de :
- Tissus décoration mode
- Tissus de recouvrement
- Tissus d'extérieur et Textilène
- Tissus pour bébé, enfants
- Tissus pour vêtements

Pour des confections toujours tendance, pensez à venir voir notre vaste collection de tissus et nos accessoires de couture

Service professionnel et de qualité

Toujours notre section liquidation à 2,00$/mètre

>143976

CLINIQUE Nancy

Il fait beau, c'est le temps
de préparer votre peau pour l'été



SPÉCIAL DE JUIN

50%

Rég: 130$

sur la
microdermabrasion
à pointe de diamant

valide du 13 au 30 juin 2018

NOUVEAU
MAINTENANT DISPONIBLE
3 ou 6 mois sans intérêts

Accord D Desjardins

DÉCOUVREZ NOTRE TECHNOLOGIE ENDERMOLOGIE CORPS:
Affine | Resculte | Réduit cellulite
Fermeté | Vergetures
Drainage lymphatique

La toute nouvelle génération
LPG CelluM6 intégral
100% Naturel

Sur rendez-vous
Consultation gratuite

225, 118e Rue, Saint-Georges • 418 **313-4089**
www.cliniquenancy.com

>143252

BONNIE & CLYDE

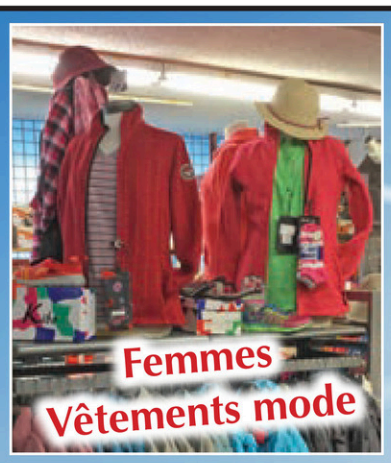


Vous servir est toujours un plaisir!

La place pour de grandes marques
- Parasuco
- Karv
- Rufen
- Bench
- Puma
- Garcia
- Esprit
- Lady Dutch
- Dex
- Esqualo
- et bien plus

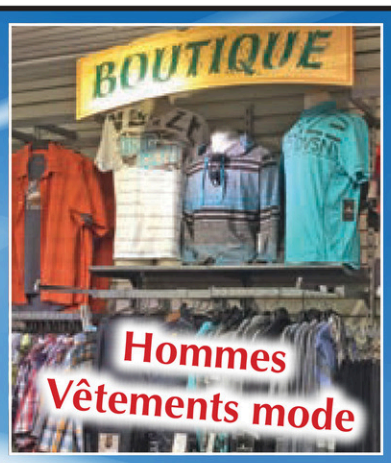
>144235

Centre Commercial Place centre-ville voisin de Jean Coutu
11 400, 1re avenue, Saint-Georges • 418 226-0252





Mode Bernard BOUTIQUE



Bonne Fête des pères !

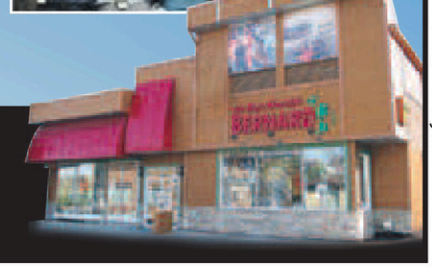
TAXES PAYÉES
Temps limité











Au bon marché Bernard
Travail - Mode - Chasse - Plein Air

12535, 1re Avenue, St-Georges
Tél.: **418 228-2463**

RESTO GRILL-WOK

MÉGA BUFFET 50%

MERCREDI, JEUDI ET DIMANCHE SOIR soir
(à l'achat d'une consommation)

PROMOTION SPÉCIALE VENDREDI soir
(-5$) (breuvage inclus adulte)

SPÉCIAL MIDI • Buffet (BREUVAGE 50%)

Samedi soir le plus GROS buffet de la semaine
(breuvage inclus adulte)

OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE

APPORTEZ VOTRE VIN ET BIÈRE

COMMANDE POUR EMPORTER

11985, 1re AVENUE, ST-GEORGES

RÉSERVEZ AU : 418 228-8889

>144158

Sévigny

Le nom qui vous distingue

Saint-Georges

www.vetementsevigny.com

Chers clients,
Merci de nous avoir
choisis depuis 1907 !

>144120

RESTAURANT JOANNINA

MOLLE & GELATO

418 227-4545 LIVRAISON ▪ TAKE-OUT

Toujours présent et ce depuis 23 ans !

Obtenez 50% de rabais à la présentation de cette annonce
sur l'achat d'une pizza 12 pouces en salle en manger
Valide jusqu'au 13 juillet 2018

12064, 1e Avenue St-Georges

>142905

DEBB

Fournitures de bureau

T. 418 228-2900
F. 418 228-2940

T. 418 774-4052
F. 418 774-6485

info@debb.ca • www.debb.ca

>143748

2 succursales

11790, 1re Avenue
Ville de Saint-Georges | QC | G5Y 2C8

680 , Boulevard Renault
Beauceville | QC | G5X 1M2

Le Grand Marché

Le Grand Marché Beauce-Sartigan
12120, 1re Avenue, Saint-Georges
Téléphone : 418 227-0023
legrandmarchebce@gmail.com

Produits locaux à l'année

Producteurs sur la terrasse
les samedis matins, l'été et l'automne

Abonnement à des paniers de fruits et légumes



Offrez à
votre famille
une diversité de
fruits et légumes
frais de chez nous !

ABONNEMENT
AUX PANIERS
TOUJOURS
DISPONIBLE

Visiter notre page Facebook dès maintenant.

>144251



Vente de livres papier et numériques
sur notre site web www.librairieselect.com

Grande sélection de livres en librairie. Nous ne l'avons pas?
Nous vous le commanderons rapidement et avec plaisir!

Spécialiste en livres jeunesse,
matériel de collectionneurs et coussins de lecture.

Votre VRAIE librairie en Beauce

librairie Sélect

Plus de 40 ans de savoir-lire...

>144175

Librairie Sélect • 12 140, 1re Avenue, Saint-Georges • 418 228-9510

STATIONNEMENTS CENTRE-VILLE



QUARTIER CENTRE-VILLE *en mouvement!*

VILLE DE SAINT-GEORGES

SHAKER CUISINE & MIXOLOGIE
11 655, 1re avenue
Saint-Georges
418 221-8044
>144394

Odette Drouin et Sara Simoneau, propriétaires
CAMERON CHAUSSURES INC.
12370, 1re Avenue,
Saint-Georges, QC G5Y 2E1
Tél.: 418.228.2472
Fax: 418.228.7472
www.chaussurescameron.com
>142458

La référence en jeux et jouets en Beauce
12340 1re Avenue
St-Georges 418 228-8080
www.placebureau.com
Place Bureau Inc.
>142911

Evolu Style
418 957-4112
COIFFURE HOMMES FEMMES ENFANTS
STYLISTE, MAÎTRE COLORISTE
MAQUILLAGE PROFESSIONNEL
TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES ET DE CILS
12275 1re Avenue, St-Georges
>142992

CRE CENTRE DE RECHERCHE D'EMPLOI BEAUCE-ETCHEMINS INC.
Emploi
UN ACTEUR MAJEUR pour votre retour en emploi
www.crebe.qc.ca
info@crebe.qc.ca
SAINT-GEORGES
11400, 1re Avenue, local 110
Saint-Georges (Québec) G5Y 5S4
418 227-5445
SAINTE-MARIE
1035, boul. Vachon Nord, local 500
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M4
418 386-4445
>143053

BOUTIQUE CAYO COCO
12 245, 1ère Av. St-Georges
222-0203
>143240

BOUTIQUE MMEN
12 221, 1e Avenue, Saint-Georges
418 227-3747
Suivez-nous sur: Boutique MMEN
>143243

ASS. PATRICK LEHOUILLIER INC.
Cabinet de services financiers
Martin Bolduc
Courtier en Assurance de dommages
Place Centre-ville
11 400, 1re Avenue, local 141
Saint-Georges, QC G5Y 5S4
Tél.: 418 227-4759
Fax: 418 227-4753
martin.bolduc@asspl.ca
>141709

ELLE M INK
418 221-6696
TATOUAGE
>143912

Dépanneur La Chaudière
12880, 1re Avenue
St-Georges Beauce
Tél.: 227-3317
Fax: 227-9767
>143981

Les Tissus Du Québec
11 440, 2e Avenue
St-Georges de Beauce
418 228-9292
>143935

Famille ROCK CAFÉ
Pub Rock Café
11860, 1re Avenue, St-Georges
418 225-9669 • www.pubrockcafe.com
L'ÉPICIER ROCK CAFÉ
11820, 1re Avenue, St-Georges
418 225-9669
>144275

Café Royal
RESTAURANT FRANÇAIS
CUISINE BOURGEOISE
Anne et William Schaffner
12015, 2e Avenue
Saint-Georges
418 228-3952
www.lecaferoyal.com
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!
>144192

Meubles Gérard Poirier 65e ANNIVERSAIRE
www.meublesgerardpoirier.ca
12850, 1re Avenue Saint-Georges
418 228-2710

DEBB Fournitures de bureau
Yvon Mathieu
T. 418 228-2900 | T. 418 774-4052
F. 418 228-2940 | F. 418 774-6485
info@debb.ca • www.debb.ca
2 succursales
11790, 1re Avenue, Ville de Saint-Georges | QC | G5Y 2C8
680 , Boulevard Renault, Beauceville | QC | G5X 1M2
>143747

UNE FOULTITUDE DE POSSIBILITÉS À SAISIR!
CARREFOUR jeunesse EMPLOI BEAUCE-SUD
11920, 1re Avenue
Saint-Georges
(Québec) G5Y 2E1
418 228-9610
418 227-9007
cje@cjebeauce-sud.com
cjebeauce-sud.com

Sexologue - psychothérapeute
praticienne IMO
Conférence et formation
Bianka Champagne M.A.
Consultation privée
enfant • adulte • couple
Tél.: 418 228-7396 (SEXO)
facebook.com/biankachampagne.pro
Membre de l'Ordre professionnel des sexologues du Québec
Votre mieux-être est important. Accordez-vous ce cadeau!

10 $ de rabais
Sur soin visage, lashlift, pose de cils et épilation laser
Valide jusqu'au 6 octobre 2018 inclusivement
Non jumelable à autre promotion
AZUR
418.227.3090
>143467

ATELIER DE L'ÉLECTRO-MÉNAGER
RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
Électrique
Gaz propane et naturel
418 227-4488
atelier@aemenager.com
13 010, 1re Avenue, Saint-Georges G5Y 2E6
>145511

Les Récitals de l'été georgien de retour pour une 17e saison

Les Récitals de l'été georgien reprendront cet été pour une 17e saison à compter du 13 juin à l'Arboretum de Saint-Georges.

Le premier spectacle mettra en scène les Rossignols, menés par la chef de chœur Anne-Marie Fortin. La chorale, qui fête ses 50 ans cette année, offrira un répertoire souvenir.

Dix autres formations musicales monteront sur la scène les mercredis, jusqu'au 22 août, dont Chloé Doyon, qui sera accompagnée par Alexey Fominsky, le 20 juin.

La population pourra également entendre le duo Madame et Gaston le 27 juin, Lyne Giroux et les Sylverstars le 4 juillet, Diversion le 11 juillet, Les Bonhommes le 18 juillet, Étienne et Clara le 25 juillet, le duo Émile et PO le 1er août, le duo Luc et Marie-Jo le 8 août, Rose et Marjo le 15 août et le groupe originaire de Québec, Whisper le 22 août.

Rappelons que les spectacles sont gratuits et qu'ils auront lieu beau temps, mauvais temps. Il est également recommandé d'apporter sa propre chaise. **(S.R.)**

Les spectacles seront présentés les mercredis, du 13 juin au 22 août.

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)



LE CENTRE DU NAUTIQUE PAR EXCELLENCE !



Entretien, réparation, entreposage et accessoires pour la navigation

Élévateur de bateau GM-Hyd 65120



Quai du bricoleur 4' X 10'

à partir de 239,95$

Super spéciaux



offerts sur lot de Quais 4' X 15'

Lacroix Sports Nautique

NOUVELLE ADRESSE

324, Rue Principale, Lambton, QC G0M 1H0
Téléphone : 418 486-2466
Sans frais : 1 877 486-2466
www.lacroixsportsnautique.com

>128065

OSEZ réseauter • rêver • développer

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES vous présente

La petite école VISION BEAUCE



Véronique Savard
Propriétaire

Mélanie Boissonneault
Propriétaire

Membre depuis 1 an

Secteur d'activités

Garderie préscolaire

Produits et services

Garderie d'immersion anglaise et d'initiation à l'espagnol pour les enfants de 6 mois à 4 ans.

La petite école Vision Beauce
Téléphone : 418.228.1229
beauce@petiteecolevision.com
beauce.petiteecolevision.com

Merci à nos partenaires

Desjardins Entreprises
Centre universitaire des Appalaches
Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
Cégep Beauce-Appalaches
Duquet
Vachon Subaru
L'Éclaireur Progrès
Ville de Saint-Georges
wsp
Raymond Chabot Grant Thornton

DÉMARQUEZ-VOUS!

Éclaireur Progrès un média MULTIPLATEFORMES adaptés à vos besoins

100% LOCAL

Publicité imprimée dans votre journal LOCAL
- Bannières numériques
- Bannières mobile
- Retargeting des bannières

Produit WEB
- Gestion de présence en ligne
- Création de site internet
- Concours web clé en main
- Publi-reportage (paru sur journal – site internet – facebook)
- Page web pour générer les appels de clients potentiels
- Bannières animées sur le site www.eclaireurprogres.ca
- Campagne Facebook
- Campagne Google Adwords

VOTRE PARTENAIRE D'AFFAIRE LOCAL DEPUIS 110 ANS

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI
710, 98e Rue, Saint-Georges
418 228-8858



Peggy Lacasse 418 226-8344
Martine Raby 418 313-3897
Marie-Michèle Gagné 418 225-3109
Emilie Bourque 418 226-5338
Chantal P. Dupuis 418 221-5336

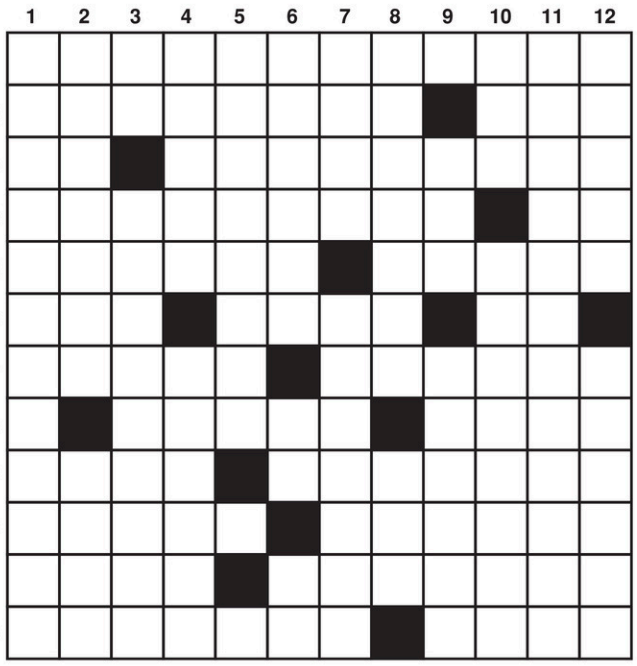
>141387

L'heure de la PAUSE

MANOIR DU Quartier

MOTS CROISÉS

Nº 564



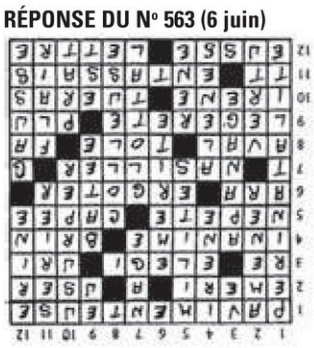
HORIZONTALEMENT

1. Constituerons un handicap pour.
2. Appuyât (qu'il) en donnant sa caution. — Qui dénote un manque d'intelligence.
3. Dieu solaire. — Formation des chaînes de montagnes.
4. Point de l'orbite d'un corps gravitant autour de la lune. — Métal précieux.
5. Travaille, orne. — Système de radionavigation maritime.
6. Époque. — Obstiné. — Interjection.
7. Femelle du daim. — Assemblage en grappe des fruits du bananier.
8. Retentis, jaillis. — Chef de l'État arabe.
9. Chef militaire arabe. — Fis périr.
10. Possédais. — Qui manifeste des idées de grandeur.
11. Qui est progressif. — Dispositif de mesure facilitant la lecture des fractions de division.
12. Étourdir, griser. — Commune de Belgique.

VERTICALEMENT

1. Qui a trait au domaine des soins, de la santé.
2. Disparut, cessa d'être. — Puits naturel.
3. Renforce une négation. — Éthylène.
4. Poisson voisin de la sardine. — Simplicité, absence de fioritures.
5. Tissages artisanaux.
6. Rare, unique. — Paresseux. — Cale en forme de V.
7. Qui n'est pas turbulent. — Engin de pêche pour le brochet.
8. Importance, ampleur. — Grande quantité d'une chose quelconque.
9. Venue au monde. — Bougonna, grommela.
10. Qui choque les bienséances. — Pleurais.
11. Se dit des infections contractées lors d'un séjour en milieu hospitalier.
12. Disposa du bois en stères. — Débarrasse le linge de l'eau dont il est imprégné.

RÉPONSE DU Nº 563 (6 juin)



SUDOKU

JEU Nº 564

								3
	3			1	8			4
		2	7					
				2				6
	1				5		8	
	8			3				
				6		1		
		4		7				2
			2				9	

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU Nº 563 (6 juin)

5	2	3	8	6	7	1	4	9
6	9	8	4	5	1	2	7	3
4	7	1	9	3	2	5	8	6
7	6	2	5	9	8	4	3	1
3	8	9	1	2	4	7	6	5
1	4	5	6	7	3	8	9	2
8	5	6	7	1	9	3	2	4
9	3	7	2	4	5	6	1	8
2	1	4	3	8	6	9	5	7

La Pensée de la semaine

Le malheur est le père du bonheur de demain.

Albert Cohen



Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net
514 667-4803

Signes chanceux de la semaine : **SAGITTAIRE, CAPRICORNE ET VERSEAU**

SEMAINE DU 17 AU 23 JUIN 2018

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous vous affairerez sur une importante négociation qui vous angoissera sérieusement. Un de vos prétendants pourrait vous faire une déclaration d'amour qui vous laissera perplexe, même si vous n'êtes pas célibataire.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
On ne fait pas d'omelette sans casser d'œufs, dit-on! Il est possible de devoir écraser son ego par moment avant de développer sa confiance en soi. Il n'est pas toujours facile de grimper sur le piédestal.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
L'un de vos enfants réussira à vous impressionner. Vous serez particulièrement fier de lui, ne serait-ce que s'il faisait ses premiers pas devant vous. Vous connaîtrez également un grand succès au travail.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous vous déciderez enfin à mettre la maison familiale à vendre si vos enfants l'ont quittée depuis déjà fort longtemps. Vous êtes mûr pour entreprendre une toute nouvelle vie beaucoup plus passionnante.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous vous mettrez sûrement à calculer en détail votre budget pour une raison ou pour une autre. Vous négocierez un voyage de groupe qui vous fera vivre de belles aventures et des découvertes impressionnantes.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Le concept « action / réaction » prendra tout son sens. Il serait important de toujours consulter les gens qui vous entourent. Avant de prendre une décision, réfléchissez-y bien, autrement cela pourrait vous coûter cher.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous êtes constamment à la recherche d'équilibre et d'harmonie dans la vie. Un rêve vous montrera la voie à suivre si vous vous cherchez aussi au niveau professionnel. Vous aurez droit à une forme de révélation.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Il y aura passablement de situations stressantes, ce qui vous obligera à prendre du repos. Vous aurez également beaucoup d'idées en ce qui concerne la décoration et d'autres changements dans la maison.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Bien malgré vous, vous aurez la responsabilité d'organiser un événement qui rassemblera une bonne partie de vos amis. Que ce soit chez vous ou ailleurs, les gens que vous aimez s'inviteront en grand nombre.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Au commencement de chaque grand projet, il y a d'abord eu un rêve. Vous aurez beaucoup d'inspiration pour vos actions futures. Vous aspirez à un avenir plus intéressant, aussi bien personnellement que professionnellement.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Il y aura passablement d'émotion qui risque de vous envahir. Cette situation vous inspirera de profonds changements et pourrait même vous inviter à partir en voyage pour y faire un pèlerinage assez révélateur.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Votre partenaire et vous-même devrez apprendre à mettre des objectifs en commun pour réussir à aller de l'avant ensemble. Parfois, un petit recul s'impose pour voir les choses plus clairement.

>1417525

Aînés actifs, venez profiter du centre-ville



BIENVENUE AUX COUPLES BEAUX 4½ DISPONIBLES MAINTENANT

1 REPAS PAR JOUR GRATUIT*

* Pour un mois complet, à la signature d'un bail d'un an. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Services offerts:
- Appartements 1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½
- Étage de soins
- Spacieuse salle à manger
- Repas servis aux tables
- Services infirmiers et personnel de soutien
- Stationnements intérieurs
- Personnel infirmier 24h
- Convalescence (Informez-vous sur nos possibilités de convalescence)



418 228 8685 11765, 1re Avenue, Saint-Georges

www.legroupemagistral.com

>1282926

COMMUNAUTAIRE

Centre Dieu L'Ami : Journée de miséricorde le samedi 16 juin de 9h à 15h au local du 2e étage de Place Centre-Ville de Saint-Georges. Libération et guérison du coeur par les maux (rejet, peur, angoisse) par le pardon à soi et aux autres. Activité gratuite. Informations; 418 227-7545 ou 418 227-0315. (13 juin)

Club Fadoq L'Assomption : Voyage « Vivez la MAGIE de Foresta Lumina (La Forêt Enchantée) le jeudi 5 juillet et le vendredi 6 juillet, le voyage est presque complet. Si vous désirez y participer vous devez vous inscrire le plutôt possible. Le forfait comprend: un coucher à l'Hôtel le Chéribourg (Magog), 4 repas et 5 visites: Savons des cantons, La Grange du parfumeur. Musée art naif, Le vignoble du Cap d'Argent, spectacle La Virée d'Al Capone et la randonnée Forêt enchantée. Coût: 292$ (occupation double membres) ou 297$ (non membres). Pour information: Odile Rancourt au 418 228-5743 ou Louise Roy au 418 227-1559.

Un dernier après-midi de danse avec le duo Hélène et Benoît aura lieu le dimanche 10 juin à 13h30 au sous-sol de l'église l'Assomption. Un léger buffet sera servi. Notre bureau situé au sous-sol de l'église l'Assomption sera fermé pour la période des vacances du 17 juin au 5 août. Pour adhésion, renouvellement ou tout autre renseignement, contactez Odile Rancourt au 418 228-5743 ou Louise Roy au 418 227-1559. Bon été à tous!

Club Fadoq Saint-Georges : Après-midi de danse le dimanche 17 juin à la salle paroissiale à 13h30 avec Francine et Raymond, venez vous amuser avec nous pour la fête des pères et la dernière avant la période estivale. Bienvenue à tous! (13 juin)

Créativités Beauceronnes : Cette année, nous soulignons les 45 années d'existence de notre organisme à but non lucratif. À notre maison ancestrale datant de 1825, située au 3815, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins, on peut se procurer de l'ARTISANAT de toutes sortes en tissage, couture, crochet, broderie, bois, etc…
Voici les heures d'ouverture:
Mai: Jeudi au dimanche: 9h30 à 17h00
Juin, juillet, août: Tous les jours: 9h30 à 17h00
Septembre: Jeudi au dimanche: 9h30 à 17h00
Octobre à décembre: Samedi et dimanche: 9h30 à 16h00
Informations : 418 774-9130
Note: Rallyes et livres de recettes disponibles sur place. Bienvenue chez nous!

Comptoir Familial Saint-Prosper : Veuillez prendre note que le Bac bleu pour déposer vos sacs de vêtements ou autres est maintenant situé à l'arrière de la Polyvalente des Abénaquis. Merci de votre attention. Pour informations: 418 594-5026. (Mai)

Filles d'Isabelle, Cercle Élisabeth Leseur : Dernière réunion avant les vacances. Pique-nique prévu le mardi 19 juin au parc des Sept-Chutes à 11h, suivi du dîner à midi. Veuillez apporter votre repas. Si désiré, apportez votre chaise de parterre. En cas de pluie, la rencontre aura lieu à la résidence Le St-Guillaume à 19h. Bienvenue à chacune! (13 juin)

L'Assiettée Beauceronne: Prenez note que l'assemblée générale de l'Assiéttée Beauceronne qui était prévue le lundi 18 juin, est reportée à une date ultérieure. Un avis sera publié lorsque la date sera déterminée. (13 juin)

L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière. Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

Les Chevaliers de Colomb de St-Victor: Vous invitent à une soirée dansante le samedi 16 juin à 19h30 au 311, rue Ambroise avec l'orchestre de Marcel Vachon à 19h30. Bienvenue à tous. Information Gérard Lessard. Prix de présences. Tél.: 418 588-6369 ou 418 225-6749 (13 juin)

Journée de l'Horticulture. Le samedi 16 juin à 10h30 conférence par Mme Andrée-Anne Saint-Pierre des Serres Horto-Verdi de Saint-Georges. Sujet: Potager urbain à 14h00, conférence avec Mme Pricella de Palm des Serres Bégin de Notre-Dame-des-Pins. Sujets: Aloès + cactus + plantes médicinales à 15h00, Pré-bonsaï + bonsaï rustique du Québec et intérieur. Endroit: Site des Créativités Beauceronnes de Notre-Dame-des-Pins au 3815, route Kennedy. Bienvenue! (13 juin)

Parents d'Anges Beauce-Etchemins. Assemblée générale annuelle le mardi 19 juin à 18h30 au restaurant Mondo (2e étage) de Saint-Georges. L'organisme présentera son rapport d'activités et son rapport financier et procédera à l'élection des administrateurs. Les membres qui le désirent sont invités à proposer leur candidature au plus tard le 15 juin. Un bulletin de mise en candidature est disponible sur demande. L'organisme profitera de l'occasion pour faire tirer un panier cadeau d'une valeur de 450$. Les billets sont actuellement en vente au coût de 5$ auprès des administratrices. La soirée se terminera par un café-causerie pour les parents qui souhaitent échanger entre eux à propos du deuil de leur enfant. Les participants doivent confirmer votre présence au plus tard le 18 juin auprès de Mélanie Veilleux au 418 957-2060 ou par courriel au pabeauce@gmail.com (13 jin)

Renouveau charismatique: Séminaire de la vie dans l'Esprit au sous-sol de l'église l'Assomption de Saint-Georges les 6 juillet de 19h à 20h30, 7 juillet de 9h30 à 11h et de 13h à 14h30, 8 juillet de 13h à 14h30, 13 juillet de 19h à 20h30 et 14 juillet de 9h30 à 11h et de 13h à 14h30. Animateur: Charles Roberge. Inscription: Noëlline R. au 418 227-3878 ou Lise L. 418 227-9521. Livret des participants: 10$. Réservez votre place dès maintenant. « Et voici que moi, je vais envoyer sur vous ce que le Père a promis » (Luc 24,49). (13-27 juin)

Les Activités du Café Chrétien :
Vendredi 15 juin: Enseignement de René Baillargeon.
Samedi 16 juin: Enseignement de Marcel Goulet.
Dimanche 17 juin: Soirée de prières charismatiques.
Ouverture: Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 19h15. Bienvenue à tous!

Centre Molé:
13 juin
Adoration animée
14h à 15h

19-21 juin
Session de guérison
« Soyons porteurs et porteuses de lumière par la puissance de la Parole de Dieu. »
Claire Gagné, s.c.s.l. et l'équipe du Centre Molé
Inscription obligatoire : 418 685-3181

20-21 juin
Soirée de prière ouvertes au public à compter de 19h.
Animation : Claire Gagné, s.c.s.l. et l'équipe du Centre Molé
Pas besoin de s'inscrire

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésite pas, téléphone-nous au 418 228-3242 ou par courriel: info@accueil-grossesse.com.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie au numéro sans frais 1 844 725-2666.

Alphare: Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

APEDAH et PLUS B.-E.: Programme « à vous de jouer 0 - 5 ans ». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, www.aqdrbeauce.com

Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, www.avcbeauceetchemins.com

Association bénévoles Beauce-Sartigan: L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui travaille pour le maintien à domicile des aînés et qui vient en aide aux personnes démunies. Nos services sont les suivants: Accompagnement-transport, soutien aux proches aidants (répit et groupes de proches aidants), activité physique pour aînés, visites et téléphones d'amitié, popote roulante et aide alimentaire. Contactez-nous pour plus d'informations ou pour devenir bénévole au 418 228-0007 ou visitez-nous sur notre site Internet au www.benevolatbeauce.com

Association Québécoise pour les Enfants Dyspraxiques L'AQED invite toutes les familles d'enfant(s) dyspraxique(s) ou ayant un TAC (Trouble d'Acquisition de la Coordination) à participer au projet de recherche PRO-TAC (Atelier en ligne GRATUIT): https://www.surveymonkey.com/s/365G5R6

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 418 227-8041.

Au P'tit Café Social situé au 130, 120e rue Est, Saint-Georges un endroit chaleureux et amical où nous avons de la danse le lundi et le samedi à partir de 19h00, chanteurs amateurs le mercredi et plusieurs autres activités qui vous plairont: billard, bingo, soirées spéciales, etc. Nos serveuses vous attendent avec leurs bons déjeuners et leur bonne humeur de 8h à 14h, sans oublier notre menu varié. Bienvenue à tous! Au P'tit Café Social est un organisme à but non lucratif sans drogue, ni alcool. Ouverture du lundi au dimanche de 8h à 22h. Informations: 418 221-8356.

Bienvenue aux Bénévoles et aux Proches-Aidants: Le Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin vous offre les services suivants pour la MRC Robert-Cliche: Accompagnement-transport, Viactive, Popote roulante, Visites et Téléphones d'amitié. Soutien aux Proches-Aidants (service d'écoute téléphonique et réunion mensuelle de goupes de soutien avec invité). Pour rejoindre notre équipe: 418 774-6008.

Bénévoles au Foyer St-Georges: Nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 418 228-2081, poste 34124

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

Méditation, venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Coeur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton coeur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse. Offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou www.parrainagejeunesse.com.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageaumasculin.com

Parents+: Organisme à but non lucratif qui favorise une approche familiale sans égard aux difficultés rencontrées afin soutenir les parents d'enfants différents dans leurs démarches pour l'enfant. Groupe de soutien et information, Club Lego pour enfants, conférences. Visitez notre site web www.parents-plus.com ou téléphonez au 418 227-6683.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires. Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1re Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques. Engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan. Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'évènements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: http://societe-genealogiebeauce.wordpress.com

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche? Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 2-1-1 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: www.211quebecregions.ca. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière. Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage?: Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

Souligner la fête des Pères avec une messe et un orchestre pop

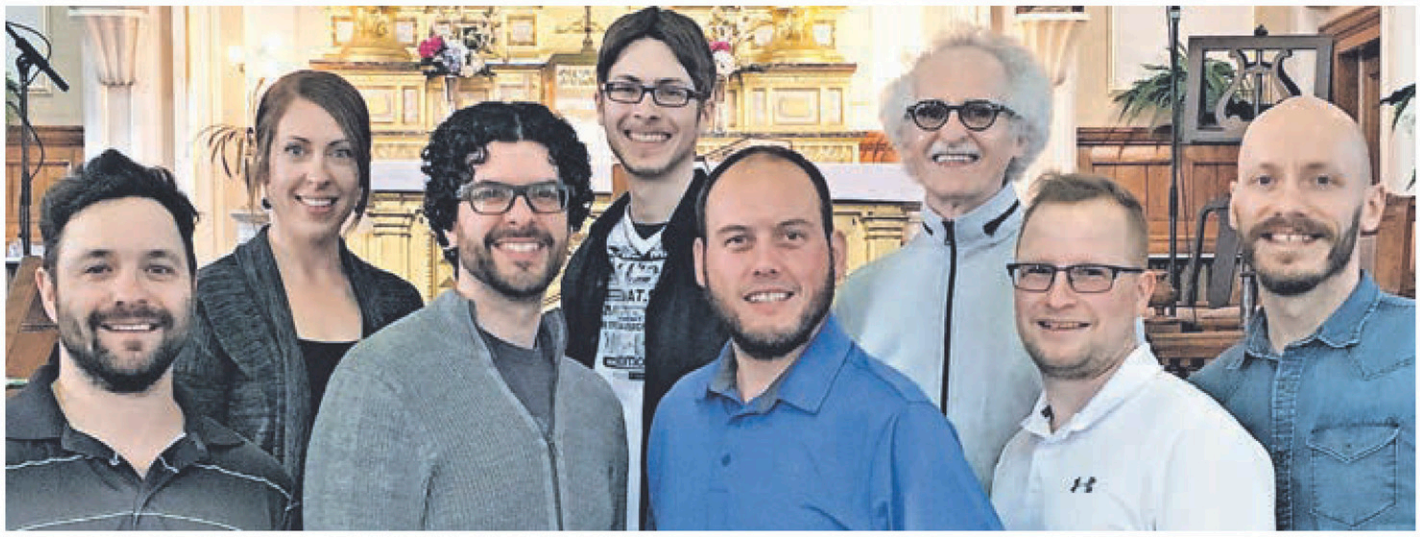
AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

ÉVÉNEMENT. Une messe rythmée avec une chorale et un orchestre pop soulignera la fête des Pères à l'église de Saint-Prosper le dimanche 17 juin, dès 10h30.

Pour l'occasion, le bassiste Keven Quirion, le batteur Tommy Guay, les guitaristes Jonathan Larochelle, Nicolas Loignon et Daniel Grenier, la pianiste Marie-Pierre Grenier et le claviériste Jean-Michel Grenier entraîneront les gens sur place avec des airs vivants et dynamiques.

Sous la direction musicale de Pierre Grenier, les sept musiciens seront accompagnés de 30 choristes.

Notons qu'il y aura une quête pendant la célébration. Les profits amassés durant celle-ci iront à la Fabrique de Saint-Prosper et aideront à défrayer ses coûts d'opération et d'entretien.



Les musiciens Keven Quirion, Marie-Pierre Grenier, Daniel Grenier, Jean-Michel Grenier, Jonathan Larochelle, Tommy Guay et Nicolas Loignon en compagnie de leur directeur musical, Pierre Grenier. (Photo Gracieuseté Pierre Grenier)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :
- 4 semaines = 64 $
- 13 semaines = 169 $
- 26 semaines = 260 $
- 52 semaines = 468 $

>143937

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT
- Arbres dangereux près des résidences
- Émondage et récupération
- Coupe de bois et débardage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années dexpérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

CONTACTEZ JOEL RACINE: 418 222-9594
www.services-racine.com (24-10-2018) 135396 **MR**

À BON PRIX
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688
(30-05-2019) 141748 **CPD**

À BON PRIX!!!!
Obtenez jusqu'à 300$ CASH pour un 4 cylindres et jusqu'à 400$ CASH pour un 6 cylindres, le tout selon la condition.
Pour info: RGT 418-228-6435
(04-07-2018) 111795, **EB**

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.
418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées
(31-01-2019) 117238 **MR**

ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX
Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers.
Nous pensons et travaillons
Pour l'environnement à l'année.
Rapporter des métaux c'est payant !
Visiter notre site web jonctionmetaux.com
Tél. : 418 228-9151 (14-11-2018) 7414998 **MR.**

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATIONS SEPTIQUES
Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598
(11-10-2018) 7380228 **MR.**

APBB SERVICES ACÉRICOLES
Pour vos besoins:
Plan d'érablière; aménagement de l'érablière; test de sol; chaulage; martelage; entaillage; tubulure et gestion des fuites; performance des équipements; accompagnement au Programme énergétique; aide financière; évaluation.
Consultez un expert de l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce
418 228-5110 ou 1 800 366-5110
poste 118 ou 122 (29-8-18), 13788, MMG

CÈDRES À HAIES
Cèdres 3 à 5 pieds à 5$
Cèdres de 6 pieds à 10$
Contactez-nous au:
418-397-8412, 225-6274 ou 418-386-7875
(04-07-2018) 143957, **EM**

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
- Toiture
- Pose portes et fenêtres
- Revêtement extérieur. - Finition intérieure, patio.

À contrat ou à l'heure.
ESTIMATION GRATUITE
Nous priorisons votre satisfaction.
R.B.Q.: 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
Inf. 418 227-9545 - Cell.: 418 230-6988
(05-07-2018) 7291807 **MMG**

CONSTRUCTION SYLVAIN MAROIS INC.
ACCOMPAGNE LE CLIENT DANS SES PROJETS
Entrepreneur général résidentiel, commerciale
Homme d'expérience, plus de 25 ans. Service en rénovation de tout genre.
Réaménagement cuisine, salle de bain, sous-sol
Installation de porte et fenêtre, finition int. et ext.
Toiture, patio avec toit, remise, escalier, recouvrement de cheminer, etc
Estimation gratuite
RBQ : 8288-8447-14 Membre APCHQ
Information: 418 226-5505 (26-09-2018) 130330 **MMG**

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.
Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition int. et ext. - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de planchers et de moulures
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.

Travaux en tout genre excécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.
Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q.: 5665-6895-01 - **Vincent 418 957-8343**
www.constructionvincentveilleux.com
(25-04-2019) 134809 **MR**

DÉPÔT DE TERRE EN VRAC
Produits d'aménagement, gravier concassé, sable, roches, terre de plantation, terre pour fleurs, terre à jardin, terre pour semer et tourber, ainsi que galets de rivière.
Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame !
Bienvenue chez Fondations M. Jacques & Fils.
418 228-6417 (19-09-2018) 128837 **EB**

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES
St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre

418 222-8300
(07-11-2018) 7402547 **PL**

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.
3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
- Excavation de cour • Pose de piliers
- Déneigement • Entrée d'eau
- Drainage • Fissures
- Terrassement
- Terre, tuf, sable, pierre concassée
- Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc
- Marteau hydraulique

NOUVEAU : Installateur ENVIRO SEPTIC
(07-11-2018) 138846 **EB**

GOUTTIÈRES SANS JOINTS
Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVREgouttières^{MC} plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.

Pour estimation gratuite - 418 228-6226
www.couvregouttieres.com
COUVREgouttières, 1245 207e Rue St-Georges (bureau). Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01
(30-05-2019) 141016 **MMG**

LAGRANGE EXCAVATION
Pour vos travaux d'excavation et/ou Terrassement
CELLULAIRE 418 230-8464
(03-10-2018) 131923 **EB**

LES ENTREPÔTS DU PARC C.M.
Entrepôts à louer sécurisés, accessibles 24 h /24, 7JOURS/7, 30 unités d'entreposage.
Diff. grandeurs: 8x10, 10x20, 15x20 pour entreposage résidentiel, commercial, industriel, auto, moto, bateau, meubles, temporaire pour déménagement. etc.
Aussi à louer ou à vendre en copropriété local 20x40, 30x40, 40x48, 30x80
au 186, 181 rue Beauceville 418-222-4886
Claudemathieu50@hotmail.com
(10-10-2018) 131077 **EB**

ENTREPÔTS DE LA 120
45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme.
Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles.
Prix compétitifs
Idéal pour déménagement.
Possibilité de location d'une remorque fermée.
Près du centre-ville, situé au 957, 120e rue, St-Georges
Contactez Marie au **418 222-8830**
marie.paquet2014@gmail.com
(03-10-2018) 132043 **EB**

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.
- Pose pierres décoratives (pierres collées);
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.;
- Rép. et inspection de cheminées;
- Fabrication et modif. de foyer;
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);
- Réno. gén.: résidentielle et commerciale.

RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com - info@maconneriesdl.com
(07-11-2018), 7397016, **EB**

MASSAGE POUR HOMMES
Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente.
Endroit calme et propre.
Rendez-vous anti-stress au **418 227-1420**
Demandez Richard
(01-08-2018) L001243128 **EB**

MICATTRAPE
Contrôle et gestion des animaux indésirables
Service de capture et relocalisation
- Moufette
- Marmotte
- Raton laveur
- Écureuil
- Castor
- Coyote et autres...

Michel Bégin 418 313-5232
(13-06-2018) 139533 **MR**

MÉCANIQUE MOBILE
ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou vérification de tracteurs, chariots élévateurs, équipements de chantier, moteurs diesel ou à essence. Troubles électriques ou hydrauliques, ainsi que bris de pièces ou mécanismes qui fonctionnent mal.
PARTICULIERS • CONTRACTEURS • INDUSTRIES
Sylvio Quirion
Cell: 418 225-7079 • Tél: 418 227-6268
(11-01-2019), 112731, **PL**

PAYSAGEMENT !!!
LES CIMENTIERS G.M.R SONT LÀ POUR VOUS !
Appelez nous pour une soumission…
- **EXCAVATION** préparation de cour pour asphalte,
- **BORDURE** de cour, **PAVÉ** et **PAYSAGEMENT**,
- **EXCAVATRICE** sur chenille de caoutchouc,
- **CAMÉRA** couleur visionneuse de DRAIN

Tél : **418-227-3977** | Cellulaire : **418-222-4827**
(13-06-2018), 139446 **CPD**

PLOMBERIE ACL INC.
Service de plomberie - résidentiel - commercial
- rénovations - Appel de service 24h.
- Visionnement par caméra
- Débouchage d'égoûts

RBQ 5716-5581-01
Jérome Létourneau 418 222-7160
(29-11-2018), 102803 **MMG**

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ
UN SERVICE PROFESSIONNEL ET DE QUALITÉ!
Entrepreneur plombier résidentiel, commercial, industriel
Projet clé en main, entretien de bâtiment
Rapport de conformité
Système de caméra «Gratuit»
Certifié RBQ,CCQ,AECQ,CMMTQ
Martin : 418 313-1299
plumbingmartinlabbe@hotmail.com
(18-07-2018), 116107 **EB**

RÉNOVATIONS
Les Rénovations Simon Veilleux inc.
- Entrepreneur en rénovations de tout genre
- Résidentielles et commerciales
- Revêtement extérieur
- Portes et fenêtres - Agrandissement
- Finition de sous-sol - Garage

Plus de 25 ans d'expérience
R.B.Q. : 8326-5112-22, Membre APCHQ
Tél. et fax : 418-228-1984 • Cell. : 418-222-3056
(12-07-2018), 133227 **PL**

SCIERIE MOBILE SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long chez-vous, selon vos besoins.
418 228-6014 (10-10-2018) 128920 **EB**

TERRE À JARDIN TAMISÉE
Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon,
Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880, 27e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655
Visitez : gillesroycamionneu.wix.com
(24-10-2018) 136556 **MMG**

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitement de textes, cartes d'affaires,travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au samedi, entre 9h00 et 16h00
Ma devise est « La Qualité » Prix imbattable.
(25-07-2018) 117241 **MR.**

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée : vendredi 13 h 00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30

Mode de paiement : VISA

SEUL LE PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT sera accepté pour le paiement des annonces classées.
Désolés des inconvénients que cela peut vous causer.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

>129426

105 Propriétés à vendre

95,000$. Maison plain-pied 30'X40'. 1770, 181e Rue, St-Georges. 3 c.à.c. Novembre. Terrain 82'X130'. 418-221-1992

110 Prop. à revenus à vendre

IMMEUBLES à revenus
4 logements 3-1/2, 710, 119e rue, St-Georges,
3 logements, 2x2-1/2, 1x5-1/2 765, 120e rue, St-Georges,
Info: 418-228-9434, 418-230-5522

MAISON à vendre 4 logements qui sont loués, 235, 120e Rue, St-Georges-de-Beauce, centre-ville, 85,000$. 418-230-5739

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAIN 375,000 pi. Boisé zoné blanc. Au sud de ville St-Georges. Près de tous les services. Pour infos 418-222-2681

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! Très grand 4-1/2, construction récente, planchers béton radiants. Insonorisé. 570$/ mois. Coin 135e rue/ 2e avenue, St-Georges-de-Beauce. 418-228-2410

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.

3-1/2, 12,285 1ère Avenue St-Georges, 280$/ mois, rien d'inclus. 418-228-7416

3-1/2, non chauffé, non éclairé. 1469, rue Principale, St-Côme-Linière. 365$, libre 1er juillet: 418-228-6976

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, St-Georges, dans maison neuve, meubles neufs, frigidaire/ poêle, salle de bain neuve, stationnement. Libre 1er juillet, 418-215-0116, 418-221-8334

4-1/2, 2e étage, rue Goudreau, Thetford Mines. Entrées laveuse/ sécheuse, stationnement déneigé, remise. Libre 1er juin. 500$/ mois. 418-338-5219, 418-332-7794

4-1/2, 90e Rue, St-Georges. Semi-meublé ou non. Tranquille. 390$. 418-774-6518

4-1/2, Beauceville, libre, grand. Pas d'animaux, non-fumeur. 202 102e Rue, 480$, 418-217-2040

4-1/2, neuf, rue St-Rosaire, St-Benoît Labre, 595$/ mois, 418-228-1578.

APP.: LA CHAUMIÈRE 2-1/2 (425$), libre juillet. Meublé ou semi-meublés, non chauffé, non éclairé, stationnement, buanderie, situé au 13,740 2e Avenue, St-Georges Est. 418-226-7600, 418-228-3665

205 Logements / appartements à louer

BEAU, grand, 4-1/2 rez-de-chaussée de maison, juillet. Planchers refaits, peinture neuve, 510$. St-Georges-de-Beauce. 418-225-0445, 418-261-6579

BEAUCEVILLE: grand 4-1/2 et 5-1/2, 2e, 640 9e avenue est, locker intérieur, non chauffés, non éclairés, balcon, chiens interdits, libre immédiatement et juillet, 440$/ mois, 418-774-6605

BEAU grand 4-1/2 chauffé/ éclairé, eau chaude fournie, grande s.d.b., locker. St-Georges ouest. 600$. Libre 10 juillet. 418-226-5419

JUMELÉ Beauceville, libre 1er juillet, 2 s.d.b, très grand, très propre, 418-222-1885, 418-313-6101

LUXUEUX, grands 4-1/2 neufs, style condo, situés sur 21e Avenue accès par 165e Rue, St-Georges, les plus fenestrés sur le marché, insonorisation/ isolation supérieures, climatisation/ chauffage par thermopompe, grands "lockers" au sous-sol. Animaux interdits. Libres immédiatement, 720$/ mois. 418-225-7159

205 Logements / appartements à louer

ST-GEORGES, maison en rangée, grand 7-1/2, 3 c.à.c., près hôpital, grand patio, 2 stationnements. Disponible mi-juin. 630$, 418-225-3881

ST-GEORGES-DE-BEAUCE: beau 3-1/2, secteur ouest, près tous services. 418-228-4838, 418-230-6834.

ST-MARTIN-DE-BEAUCE: Très grand 4-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 375$/ mois. Info. 418-228-2263

ST-VICTOR: Grand 4-1/2, 2e et beau 3-1/2 rez-de-chaussée, près de tous les services, stationnement et locker inclus, libres 1er juillet, non chauffés, pas éclairés, 425$/ mois, 418-225-9597,

TRÈS beaux, grands 4-1/2, r.d.c et 2e étage, insonorisation/ isolation supérieures, climatisé par thermopompe, cabanon inclus, vaste fenestration, secteur Sittelles, 944 et 948 168e Rue, St-Georges. Animaux interdits 715$/ mois. Libre 1er juillet. 418-225-7159

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, St-Théophile, chauffé, éclairé, à partir de 440$/ mois. Demandez Alain: 418-222-9994

PERDUE PETITE CHATTE RÉCOMPENSE PROMISE
Petite chatte grise avec les quatre pattes blanches dans le secteur de Jersey Mills ou de la du Loup.
Récompense promise 200$
Inf. 418 593-6544 Christine
>143365

210 Logements / appartements chauffés à louer

1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 300$. Près tous services St-Côme-Linière, 418-685-3996, 418-222-2546

5-1/2, Beauceville, 1er étage, chauffé, 2 stationnements, remise. Près des services. Libre 1er juin. 418-774-0092, 418-774-2199

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, meublé, chauffé, climatisé, insonorisé, sécuritaire, pas d'animaux. 8740 Boul. Lacroix, en face du Carrefour, St-Georges. Plus d'informations: Marc Goulet, 418-228-9520

2-1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 285$/ mois. Libre. 104-D, 107e Rue, Beauceville. 418-397-5836, 418-225-6274

3-1/2, 2-1/2, 1-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

4-1/2, 25e rue, MEUBLÉ, chauffé, éclairé, repeint au complet, grand stationnement. Endroit très tranquille, idéal pour personne retraitée (pouvant être concierge). Sans fumée, pas d'animaux, 575$, 418-225-7877.

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

GRAND 3-1/2, sous-sol, tout meublé, laveuse/ sécheuse, câble/ internet, stationnement, St-Elzéar, libre. 418-389-2088

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO: 3-1/2 luxueux, "Le Majestic" avec stationnement intérieur, ascenseur, accès piscine, belle vue sur Ste-Marie, 950$/ mois, 418-387-9544

225 Propriétés à louer

GRANDE maison à louer à St-Ephrem-de-Beauce. 4 chambres, semi-meublée, grand stationnement, non-fumeur. Libre 1er juillet. 700$/ mois. 418-484-5421/ 450-358-5124

MAISON campagne, St-Simon, garage, tranquille, quelques minutes St-Georges. Chauffage électrique/ bois. 575$. 418-226-6495 soir.

OU à vendre belle maison luxueuse, haut de gamme, 8510, 15e Avenue, St-Georges, idéal pour professionnels. Voir les photos sur DuProprio 558071. 1,700$/ mois. 418-834-1840

245 Chambres et pensions à louer

CHAMBRE meublée près hôpital St-Georges, laveuse/ sécheuse, 300$/ mois. 418-313-6155

245 Chambres et pensions à louer

CHAMBRES, chauffées, éclairées, service de laveuse, sécheuse, petite cuisinette, très belle vue, télévision satellite, wi-fi. 418-225-7345

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 16 juin Babydoll Party .Festival Fierté Nudiste du 21 au 26 juin. Festival Fantasme du 19 au 24 juillet. Carnaval de rio 26 au 31 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARAICHE) www.camping-adam-et-eve.comTel: 819-336-4320.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/ 400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc 16", 70$/ corde
aussi bois de seconde qualité
418-222-9594

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien, endroit calme et discret. Micheline C. Vachon Massothérapeute. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059

LOGEMENTS À LOUER
3½ disponible au 1 juillet à partir de 415$
Boulevard Lacroix
Inf. : 418 313-2410 ou 228-2055
>134919

SPÉCIAL PNEU V.T.T., MOTO -30% esc.
SPÉCIAL BATTERIE -20% esc.
A.R. MÉCANIQUE ENR.
6575, 4e Avenue, boul. Lacroix
Saint-Georges Est, Beauce, Qc, G5Y 5C1
418 228-3800
Prop.: ARSÈNE RANCOURT
>132965



JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Conseillers - Syndics

PROBLÈMES FINANCIERS?

Ensemble nous allons trouver une solution à vos problèmes financiers

JeanFortin.com

- CONSEILS BUDGÉTAIRES
- PROPOSITION
- FAILLITE

CLAUDETTE POULIN, Conseillère

1-877-994-2433
11 215, 1re Avenue Est, St-Georges-de-Beauce
SYNDICS AUTORISÉS EN INSOLVABILITÉ
>142053

TRÈS GRANDS TERRAINS À VENDRE AU LAC POULIN

POUR RENSEIGNEMENTS : 418 228-4434



- Grandeur et superficie approximatives en pieds
- Accès au terrain de jeux
- Bornés et cadastrés
- 15 min. de Saint-Georges
- 5 min. du Club de Golf du Moulin Laflamme
- Sans accès au Lac Poulin

À partir de 0.70¢/pi²
>135877

>143872



Nancy Auclair
Courtier immobilier agréé
418 625-5030
418 230-9848


NOUVEAU
#242: LAC-ETCHEMIN : Chalet 3 saisons, 3 cc, installations septiques conformes, toiture récente, très propre, grand terrain de 18 925pc, accès à la rivière pour navigation ou baignade. Un secteur paisible à découvrir !


NOUVEAU
#209: ST-PROSPER : Terrain de 52 482pc en pleine nature avec roulotte de parc 2014 installée en permanence, piscine neuve, installations septiques de 2011, ameublement et fournitures inclus, chauffage et climatisation central. Intimité assurée!


NOUVEAU
#230 : ST-GEORGES : Résidence luxueuse à la campagne, 15 pces très ensoleillées, 4 cc, bureau avec salle d'attente pour professionnel à la maison, toiture neuve et piscine creusée. Un produit clé en mains vendu sous l'évaluation municipale !


NOUVEAU
BORD DE L'EAU
#236-STE-ROSE. Maison mobile entièrement rénovée en bordure du Lac Algonquin, 74p de façade au lac, 2 cc, très bel intérieur, grand terrain boisé, remise, endroit paisible et vue magnifique des couchers de soleil sur le lac !

Immobilier

VOTRE MÉDIA D'ICI
L'Éclaireur Progrès.ca
vous accompagne

VOUS AVEZ DE LA DIFFICULTÉ À VENDRE VOTRE MAISON OU VOTRE CONDO ?

AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ À PEU DE FRAIS

en affichant votre maison ou condo dans cette page.

VOTRE MÉDIA D'ICI
L'Éclaireur Progrès.ca

418 228-8858
poste 201 ou 403

Nos tarifs - Pour vous aider dans la vente ou l'achat de votre maison ou votre condo

40 $ plus taxes
par parution
5e gratuite

Format 1/16



À vendre, maison située au 1300, 129e Rue, Saint-Georges, grand bungalow, 4 ch., 2 sdb., sous-sol fini, garage attaché, abris d'auto, libre rapidement. **Jérôme Paradis, courtier-immobilier, 418 225-0517.**

20 $ plus taxes
par parution
5e gratuite

Format 1/32

MINI FERME À VENDRE OU À LOUER
SAINT-COME-LINIÈRE

- 4 chambres à coucher • Construit en 1995
- Terrain d'environ 20 acres
- Garage d'entreposage de 5 portes et écurie de 40X80 pieds
- Possibilité de 300 à 400 entailles avec équipements d'érablière
- Disponible immédiatement

Inf. : 418 230-2338/418 957-6631

>140990

Une **VISIBILITÉ ACCRUE** à un **PRIX AVANTAGEUX**

418 228-8858
poste 201 ou 403



Maison 2 étages à 2 logements 4 1 / 2 (revenu) Jumelé St-Georges. Avec garage au sous-sol avec annexe 8'x12', non chauffé. Le logement du 2e étage est semblable à celui du bas. Terrain de 55' de largeur x 120' de prof. avec services. Grand stationnement et cour asphaltée. **Inf. 418 228-4066**



Construction 1997, plancher de bois franc et céramique, 3 chambres, grande salle familiale au sous-sol avec porte extérieure, grande chambre de cèdre, grand patio. **Inf. 418 227-6798**



CHALET-MAISON À LOUER
À LA SEMAINE OU AU MOIS POUR LA PÉRIODE DE MAI À SEPTEMBRE 2018

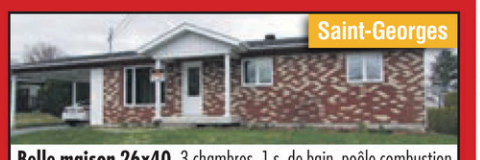
1 ½ étage. Situé sur le bord du Lac Joli de Sainte-Aurélie. Const. récente, chauffage à l'huile et élect., foyer au bois. Meublé, grand terrain. **Informations 418 957-6631 OU 418 230-2338**



Jumelé Chaudière-Appalaches St-Georges, construction 2014, split level, aire ouverte au premier, 3 chambres, 2 salles de bain, cabanon 12x16, patio 14x16, haie de cèdres, thermo-pompe. **Inf. 418 957-8026**



Joli bungalow avec porte pour le sous-sol fini et abri auto, bois franc salon, 4 chambres et salle familiale, céramique à l'entrée et cuisine. 2 salles de bain. Toiture et fenêtres récentes. Très bien entretenu. Très bon choix ! **Inf. 418 227-7772**



Belle maison 26x40, 3 chambres, 1 s. de bain, poêle combustion lente, abri d'auto de 26x18. Fenestration récente armoires en chêne. Superbe terrain bordé de 2 haies de cèdres intime, avec une merveilleuse terrasse en pierres faite en 2017. **Inf. 418 841-3592**



Maison à vendre, rénovée près des services, hôpital, école, épicerie, coin tranquille. **Inf. 418 226-5277**

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

483 Compagne/compagnon

FEMME désire rencontrer homme 40-60 ans, but sérieux. Contactez 418-625-2380

484 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.les-seductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

555 Argent à prêter

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

605 Emplois divers

MAXICOUPE QUÉBEC, recherche coiffeuse. Salaire et avantages sociaux. Formation. Prime d'embauche. Possibilité d'avancement et + danygagnon@bellnet.ca

RECHERCHE poseurs de gypse et plâtriers secteur résidentiel, travail rive-nord de Montréal. Gaetan 514-839-5610

650 Bars/hôtels/restaurants

PIZZA Eline recherche livreurs(ses) avec expérience, 418-228-8000

660 Services domestiques

RECHERCHE femme de ménage, 418-389-2088

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre
C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 $, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca
YouTube
N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

TEL-JEUNES
www.teljeunes.com 1 800 263-2266

Faites fleurir la recherche pour stopper la sclérose en plaques.



sclerosenplaques.ca/qc
1 800 268-7582

Société canadienne de la sclérose en plaques Division du Québec

Prix régional pour l'aménagement de la bibliothèque à Saint-Gédéon



Le maire de Saint-Gédéon, Alain Quirion, et sa conjointe Victorine Lefrançois (plaque) sont entourés par Lucie Gagnon, administratrice du Réseau BIBLIO, ainsi que Hughes Lansac et Isabelle Poirier, président et directrice générale du Réseau BIBLIO Capitale-Nationale/Chaudière-Appalaches. (Photo Gracieuseté)

CULTURE. Le Réseau BIBLIO a récompensé la Municipalité de Saint-Gédéon-de-Beauce avec un prix régional relié à l'aménagement de sa bibliothèque.

Cette distinction couvrait les régions de la Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches pour les bibliothèques membres du Réseau BIBLIO.

Comme lauréate régionale, la Municipalité de Saint-Gédéon a reçu une plaque honorifique et un chèque de 1500 $. Le montant est applicable aux activités d'animation figurant au Répertoire d'activités culturelles du Réseau BIBLIO.

La bibliothèque GÉDÉ-Livres devient également finaliste sur la scène provinciale au Prix d'excellence Gérard-Desrosiers. Le nom du lauréat sera connu en septembre prochain.

Ouverte à l'été 2016, la bibliothèque GÉDÉ-Livres occupe le rez-de-chaussée de l'ancien couvent des Sœurs de la Charité de Saint-Louis.

Elle comprend des aires de lecture, un coin aménagé pour les tout-petits, des postes informatiques, une salle technique pour le personnel et l'accès à une chute à livres.

Au cours de la dernière année, plusieurs activités d'animation ont été organisées en collaboration avec la MRC Beauce-Sartigan, contribuant ainsi à l'épanouissement culturel de la communauté.

Les opérations de la bibliothèque sont assurées par une douzaine de bénévoles. Les coûts du projet (266 000 $) ont été assumés en partie par le ministère de la Culture et des Communications du Québec (179 000 $). **(F.D.)**

perfection INC
FABRICATION CANADIENNE
CANADIAN MANUFACTURING

Perfection est à la recherche de **candidats dynamiques** pour combler des postes à titre de :

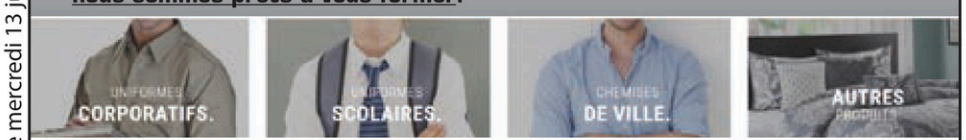
OPÉRATEURS DE MACHINE À COUDRE
10 postes à Lac-Mégantic
10 postes à Courcelles

JOURNALIERS (TAILLAGE, MANUTENTION)
usine de Courcelles

MÉCANICIEN INDUSTRIEL
usine de Courcelles

ÉTUDIANTS
usines de Courcelles et de Lac-Mégantic

Avantages :
- 3 semaines de fermeture à l'été ainsi qu'une ou deux semaines pour la période des Fêtes
- Prime de déplacement, possibilité de co-voiturage
- Horaire de travail de JOUR, 36 heures par semaine, **du lundi au jeudi**
- Programme de pré-retraite
- **Si vous possédez des habiletés manuelles et que vous avez le goût d'apprendre; nous sommes prêts à vous former!**



Vous pouvez venir remplir une demande d'emploi à la réception de l'une des deux usines Perfection ou faites-nous parvenir votre curriculum vitae en personne, par la poste ou par courriel le plus tôt possible aux coordonnées suivantes :

Perfection inc.
Service des ressources humaines
101, Avenue Perfection, C.P. 190
Courcelles, G0M 1C0
(418) 483-5227 poste 243

Perfection inc.
Service des ressources humaines
4086, rue Villeneuve
Lac-Mégantic, G6B 2C3
(819) 582-5353

rh@chemiseperfection.com

Seuls les candidats retenus seront contactés. Afin d'alléger le texte, l'usage du masculin a été privilégié.

>144021

NOUS EMBAUCHONS !

Nortrax est à la recherche de talents pour sa succursale de **St-Georges, Qc.**

Technicien chef d'équipe

Nous recherchons une personne qui accomplira son travail dans un environnement sécuritaire et aura une solide compréhension des produits John Deere, un haut niveau d'expérience technique, un engagement envers la sécurité, l'orientation et la compétence dans l'accompagnement d'autrui. Voici quelques tâches et exigences du poste;

- ☑ Agir comme la ressource technique de l'atelier pour un groupe assigné de techniciens;
- ☑ Résoudre les problèmes-clients objectivement et avec tact;
- ☑ Diagnostiquer les problèmes, planifier les méthodes et l'agencement d'exécution des travaux nécessaires;
- ☑ Assister dans la direction du travail des adjoints ou des stagiaires et leur fournir les instructions au besoin;
- ☑ Dynamique et passionné d'équipements lourds, manifestez-vous!

VISITEZ NORTRAX.COM/CAREERS POUR PLUS D'INFORMATIONS.

NORTRAX
www.nortrax.com
JOHN DEERE

Dans le cadre de la présente offre d'emploi, le genre masculin est utilisé comme genre neutre, incluant les hommes et les femmes.

>144574

SPORT EN BREF



Prix provincial pour les Dragons juvéniles

Le 1er juin à Montréal, les Dragons juvéniles de la Polyvalente de Saint-Georges ont remporté le prix *Équipe masculine de division 2 par excellence au niveau secondaire* au Gala provincial d'excellence du RSEQ. Le trophée récompensait la meilleure formation au Québec, tous sports confondus. L'entraîneur-chef Carl Dallaire (à droite) a accepté cet honneur avec Bryan Guénette, entraîneur adjoint. Rappelons que les Dragons juvéniles avaient remporté la Coupe d'Or en novembre dernier, soit le prix décerné à la finale provinciale de football juvénile en division 2. (Photo gracieuseté)



Match sans point ni coup sûr pour les Giants midget A

Les Giants midget A de Saint-Georges ont vaincu 9-0 les Bombardiers Rouges le 7 juin à L'Ancienne-Lorette. Les lanceurs Nathan Fortin et Pavel Veilleux (photo) ont combiné leurs efforts pour réussir un match sans point ni coup sûr au monticule, ce qui est très rare au baseball mineur. Fortin a œuvré durant quatre manches, accordant un but sur balle et retirant dix frappeurs au marbre. En relève pour trois manches, Veilleux a donné quatre buts sur balle et retiré deux frappeurs sur des prises.

(Photo Gracieuseté)

AVIS

25 Ans — Le Rappel

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle
Date : Mardi 26 juin 2018
Heure : 14 heures
Endroit : 9120, 22e Avenue, Saint-Georges, Qc, G5Y 7R6
418 227-2025

Serons déposé les actes du conseil d'administration ainsi que les états financiers 2017-2018.

Bienvenue à tous.

>143771

Moisson Beauce

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle
Moisson Beauce inc.

Toute la population
est cordialement invitée
à l'assemblée générale annuelle de
Moisson Beauce inc.

Lundi le 18 juin 2018 à 19h30

dans les locaux de Moisson Beauce
situés au : 3750, 10e Avenue Ouest à
Ville Saint-Georges.

Anne-Marie Proulx
Secrétaire du conseil d'administration

La Fondation Moisson Beauce

AVIS DE CONVOCATION
Assemblée générale annuelle
La Fondation Moisson Beauce inc.

Toute la population
est cordialement invitée
à l'assemblée générale annuelle
de La Fondation Moisson Beauce inc.

Mardi le 19 juin 2018 à 7h00 a.m.

Au Bistro du Georgesville,
situé au : 300, 118e Rue Est
Ville Saint-Georges.

Caroline Fortin
Secrétaire du conseil d'administration

>144185

NOTRE-DAME DES PINS

AVIS PUBLIC

La Municipalité de Notre-Dame-des-Pins requiert des soumissions pour :

CONTRAT POUR LE DÉNEIGEMENT ET L'ENTRETIEN D'HIVER DU RÉSEAU ROUTIER DE LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-PINS, 2e APPEL

Objet du contrat : la Municipalité projette d'obtenir un contrat dans le but de réaliser le déneigement et l'entretien d'hiver du réseau routier de NOTRE-DAME-DES-PINS, sur une longueur totale approximative de 20,675 km.

Les soumissions comportent deux (2) options c'est-à-dire un prix pour un contrat de 3 ans (2018 à 2021) ainsi qu'un prix pour un contrat de 5 ans (2018 à 2023). L'entrepreneur peut soumissionner sur l'une ou l'autre de ces options ou sur les deux. La municipalité de Notre-Dame-des-Pins se réserve le droit de choisir l'une ou l'autre de ces options.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la Municipalité, à sa seule discrétion, et la Municipalité ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Date et lieu du dépôt des soumissions : le 28 juin 2018, 9 h 30 au 2790, 1re Avenue, Notre-Dame-des-Pins.

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SÉAO. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉAO.

Mme Dominique Lamarre
Directrice générale
Municipalité de Notre-Dame-des-Pins

VILLE DE SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES/SP-180607
370-7527-17
CONSTRUCTION D'UN COLLECTEUR PLUVIAL 175E RUE

Avis est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges, recevra des soumissions pour la **construction d'un collecteur pluvial à la hauteur de la 175e Rue, secteur est de Saint-Georges**.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Ville ;
2. **Être présentée avant 10 h, le 29 juin 2018 ;**
3. Être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total ;
4. Être remise au bureau du greffier au 11 700, boulevard Lacroix à Saint-Georges dans une enveloppe scellée portant les inscriptions appropriées.

A moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B-1.1).

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou de l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

La Ville de Saint-Georges se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et la Ville ne pourra faire l'objet d'aucune poursuite ou réclamation pour frais, pertes ou dommages subis conséquemment à de telles décisions.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division – approvisionnement au numéro de téléphone 418 228-5555.

Donné à Saint-Georges,
ce 13e jour de juin 2018

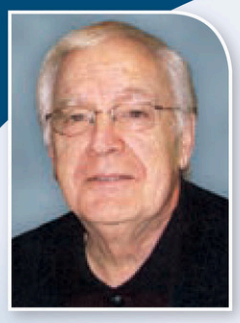
JEAN McCOLLOUGH, OMA
Greffier

>144458

À tout jamais dans nos cœurs

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS** sur notre site www.leclaireurprogres.ca

AVIS DE DÉCÈS

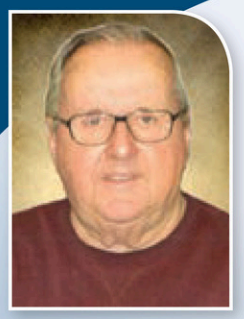


Charles Bégin, artiste peintre
(1933 - 2018)

À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 3 juin 2018 à l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédé monsieur Charles Bégin, époux de madame Huguette Marcoux. Il demeurait à Saint-Georges. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13445, 10e Avenue Saint-Georges (secteur est), le vendredi 15 juin en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour de la liturgie, à compter de 13h. La liturgie de la parole sera célébrée le samedi 16 juin à 16h à la résidence funéraire du même endroit. Les cendres seront déposées au cimetière L'Assomption **sous la direction de la maison Roy & Giguère Inc., 13445, 10e Avenue Saint-Georges (secteur est).** Il laisse dans le deuil outre son épouse, madame Huguette Marcoux; ses enfants: Sophie (Frank Aimola), Catherine, Guillaume (Kandanun Charadrangsiman) et Adèle Bégin; sa petite-fille Clara Boonnisa Bégin. Il était le frère de feu Dr. Michel (feu Thérèse Thibodeau), Céline (feu Julien Morin), feu Paule (feu Jean-Paul Racine), feu Micheline (feu Jean-Denis Poulin), feu Hugues (Suzanne Rodrigue), Gaspard (feu Raymonde Gilbert), Richard (Claire Guay), feu Rodrigue (Thérèse Marcoux), Renault (Marcelle Boucher), feu Louis-Thomas, feu Georgine (Félix Rancourt) et feu Dr. Jérôme (Gisèle Genest). Il était le beau-frère de feu Dorothée (feu Jean-Marie Therrien), feu Jean-Claude (Lise Doyon), Thérèse (feu Rodrigue Bégin) et Claire (Jacques Nadeau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier chaleureusement la direction du CLSC ainsi que le personnel soignant et les bénévoles de la Maison Catherine de Longpré. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>144156

AVIS DE DÉCÈS



Jean-Marc Veilleux
(1943 - 2018)

À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 3 juin 2018, à l'âge de 75 ans et 4 mois, est décédé monsieur Jean-Marc Veilleux, époux de madame Karen Potter, fils de feu Henri-Louis Veilleux et de feu Jeanne-D'arc Poulin. Il demeurait à Saint-Benjamin. Monsieur Jean-Marc Veilleux a été confié au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et l'urne cinéraire fut déposée au cimetière de Saint-Benjamin **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1re Avenue à Saint-Georges.** Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Karen Potter ; ses fils : Daniel (Félicia « Lisa » Graham) et Alain (Isabelle Turcotte) ; ses petits-enfants : Gabrielle et Joey Veilleux, Mérédith et Amély Veilleux, Gabriel et Aryane ; sa sœur Édith (Ghislain Bolduc) et son frère Nelson (Carole Maheux) ; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Darwin (Sharon), feu Darrell (Vicky), feu Dwight (Marie), Dennis (Sherie), Kathie (Randy) et Kay Coleman (L.Z.). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>144153

AVIS DE DÉCÈS



Mélanie Roy
(1976-2018)

Au Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption, le vendredi 1er juin 2018 à l'âge de 41 ans et 11 mois, est décédée Mélanie Roy, fille de Martine Deblois et de Fabien Roy. Elle demeurait à Saint-Georges. Une liturgie de la parole sera célébrée le vendredi 15 juin 2018 à 14h30 en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25e Rue à Saint-Georges, où la famille recevra les condoléances à compter de 12h. Les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc.** Elle laisse dans le deuil ses parents Martine Deblois et Fabien Roy; ses frères: Éric (Manon Rodrigue) et Stéphane (Marie-Andrée Veilleux); ses neveux et nièces: Vanessa, Anthony, Alexandre, Tommy et Maxime. Elle laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier chaleureusement madame Carmen Rodrigue ainsi que tout le personnel du CHSLD l'Assomption pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 4060, boul. Guillaume-Couture, bureau 104, Lévis (Québec), G6W 6N2.

>144152

AVIS DE DÉCÈS



Jacques Loignon
(1960 - 2018)

Parti trop tôt, parti trop jeune...
Jacques, fut un père dévoué, présent, rassurant et optimiste qui a inculqué de bonnes valeurs à ses fils et a su les guider dans le droit chemin de la vie. Il peut en être fier. Il était un homme de cœur, humble avec un sens de l'humour bien à lui. En sa compagnie, la vie était simple. Près de la nature, il passait beaucoup de temps sur sa terre à bois où il pratiquait plusieurs de ses passions. Pour de nombreuses personnes, Jacques était un mentor, un confident ou un guide. Il était toujours positif. À l'écoute des autres, il savait dédramatiser les situations, était en mesure de donner des conseils judicieux et de proposer des solutions aux problèmes. Homme de loi, il a toujours exercé sa profession avec bravoure, altruisme, héroïsme et équité. Jacques, malgré que tu sois beaucoup trop jeune pour quitter ce monde, tu as mérité ton ciel. Repose en paix et veille sur nous. Tu vas nous manquer.

À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 5 juin 2018, à l'âge de 57 ans et 11 mois, est décédé monsieur Jacques Loignon, conjoint de Nathalie Beaudoin, fils de feu Fernand Loignon et de madame Yvette Quirion. Il demeurait à Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **J. Rosario Chabot, 3530, 20e Avenue Saint-Prosper,** le vendredi 15 juin en après-midi de 13 h 30 à 16 h 30 et en soirée de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h 30.

Le service religieux sera célébré le samedi 16 juin à 13 h 30 en l'église de Saint-Prosper et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, Nathalie Beaudoin ; ses enfants : Samuel (Sabrina Dostie) et Alexandre (Alexandra Campbell), sa mère : Yvette Quirion , ses frères : Luc (Eva Villemure) et Donald (Nathalie Pouliot), les enfants de Nathalie : Myriam et Jesse Breton ; ses neveux et nièces : Roxanne, Charlène, Marc-Antoine et Alicia ; ses collègues de travail du service de police de la Sûreté du Québec.

Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et plusieurs ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8 pour le département de l'oncologie.

>144554

AVIS DE DÉCÈS



TRÉPANIER, Raymond Dominique Joseph
(1944-2018)

C'est avec grande tristesse que la famille annonce son décès à Sudbury, le samedi 2 juin 2018 à l'âge de 74 ans. Époux de feue Lorraine Mayer. Fils de feu Albert et feu Marguerite (née Giroux) Trépanier.

Père bien-aimé de Nathalie McGaughey (Michael) de Chelmsford, Daniel Trépanier (Tracy) de Hanmer, Carolle Dionne (Michael Johnson) de Sturgeon Falls, Nicole Cacciotti (Bruno) d'Ottawa, Chantal Robert (Luc) et Nancy Pitre (Roch) tous deux de Verner. Cher frère de Yvonne Trépanier (feu St-Georges Caron) et Jeannine Trépanier tous deux de St-Georges de Beauce, Qc. et Gilles Trépanier (Lise Gilbert) de St-Martin de Beauce, Qc. Prédécédé par sa soeur Noëlla Trépanier et par son frère André Trépanier (Marcelle Quirion de St-Martin de Beauce, Qc.). Il sera également regretté par ses petits-enfants Natasha, Stéphanie, Félix, Zoé, Mathéo, Ben, Dylan, Jake, Kristine (Charles), Aimée-Danielle (Kevin), Patrick, Chloée, Jacob, Isabelle, Naomie et par plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

La famille a reçu parents et amis à la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE, 4570 rue St-Joseph, Hanmer, le jeudi 7 juin 2018 de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30 ainsi que le vendredi après 9 h. Une messe funéraire a été célébrée le vendredi 8 juin 2018 à 10 h 30 à la Paroisse Ste-Marguerite d'Youville, Val Thérèse. Que vos témoignages de condoléances se traduisent en messes (par chèque seulement) à la Paroisse Ste-Marguerite d'Youville ou en dons à L'Association Pulmonaire de l'Ontario. **www.cooperativefuneralhome.ca**.

>143569

AVIS DE DÉCÈS



Cécile Quirion Moisan
(1930 – 2018)

Au CHLSD de l'Assomption de St-Georges, Bce., le 1er juin 2018, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédée Mme Cécile Quirion, épouse de feu Joachim Moisan, fille de feu Joseph Quirion et de feu Élodia Veilleux, demeurant à St-Gédéon, Bce.

La famille a accueilli parents et amis au **Centre Funéraire Jacques & Fils 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon, Bce**. le dimanche 10 juin 2018 de 13 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h ainsi que le lundi 11 juin à compter de 9h. Les funérailles ont eu lieu le lundi 11 juin 2018 à 11 h en l'église de St-Gédéon, Bce. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Mme Cécile Quirion laisse dans le deuil ses enfants : Richard Moisan (Louise Paquet), Serge Moisan (Danielle Raymond), Benoit Moisan (Noelline Côté), Félix Moisan (Charline Poulin), Doris Moisan (Brigitte Côté), Robert Moisan (Maryse Lemieux), François Moisan. Ses frères et sœurs : feu Françoise (feu Gérard Forget), feu Hervé (Yolande Potvin), feu Marie-Jeanne (Claude Bessette), feu Rolande (feu Lucien Nadeau) (Victor Péloquin), feu Jean-Paul (Gisèle Bourbonnais), feu Juliette (feu Nérée Savard), Hélène (Harry Doyle), Henriette (Claude Auger). Ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Simone Moisan (feu Henri Parent), Cécile Moisan (feu Wilfrid Morin).

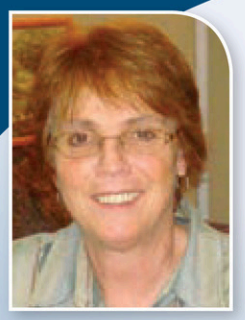
Elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

Votre témoignage de sympathie à la famille peut se traduire par des dons à la Maison Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue, St-Georges, Bce, G5Y 7M1.

La direction des funérailles a été confiée au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon.

>143412

AVIS DE DÉCÈS



France Fabi
(1946–2018)

Au CHG de l'Assomption de St-Georges, Bce, le 5 juin 2018, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme France Fabi, fille de feu Fernand Fabi et de feu Marie-Aimée Montigny demeurant à St-Georges de Beauce et autrefois de St-Ludger.

La famille accueillera parents et amis en présence du corps, au Centre Funéraire Jacques & Fils 202, rue du Moulin, St-Ludger le samedi 23 juin 2018 de 9h à 11h et de 13h à 14h:45

Les funérailles auront lieu le samedi 23 juin 2018 à 15h en l'église de St-Ludger. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Mme France Fabi laisse dans le deuil ses frères et soeur : feu Jean-Paul Fabi, Luc, Michel (Diane Gagnon), Monique ainsi que ses amis très chers Colette Cliche (feu Ovila Pépin) et leurs enfants Christiane (Jean Gamache), Johanne (Marc Nadeau), Linda (Gaétan Lemay) et Annie (Robert Dufour).

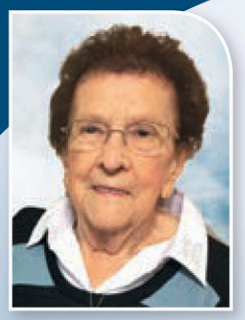
Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer Estrie, 740, rue Galt Ouest, suite 112, Sherbrooke, J1H 1Z3.

La Direction des funérailles a eu lieu au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 202, rue du Moulin, St-Ludger.

>144550

REMERCIEMENTS



Rose-Hélène Tanguay Bisson

Ses enfants: Germain Bisson, Richard Bisson (feu Johanne Quirion), Céline Bisson (Yvon Veilleux), Lise Bisson (Bertrand Tanguay), Renelle Bisson, Laurent Bisson (feu Maryline Bolduc), Liane Bisson (René Beaudoin) et Gaetan Bisson (Denise Fortin); sa belle-fille Carmen Lachance; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Tanguay et Bisson remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fabrique de Saint-Gédéon lors du décès de madame Rose-Hélène Tanguay (feu Dorilla Bisson) qui demeurait à Saint-Gédéon, survenu le jeudi 24 mai 2018 à l'âge de 94 ans et 1 mois. Un remerciement spécial est adressé à la direction et au personnel du Saint-Guillaume ainsi que celui du Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>144150

1er ANNIVERSAIRE



Suzette Morin Caron

Déjà un an que tu nous as quittés pour ton long voyage. Depuis ce temps nous ne cessons de penser à toi. Nous nous rappelons les beaux souvenirs que tu as apportés tout au long de ta vie. Nous savons que tu veilles sur chacun de nous. Saches que tu nous manques et que nous t'aimons beaucoup.

Son conjoint Charles Caron, sa fille Marie-Eve Caron et son conjoint Jerry Maheux, sa petite-fille Chloé Maheux et sa mère Lucille Veilleux

>143338

1er ANNIVERSAIRE



Thérèse Bilodeau

Ton sourire, tes mots d'encouragement, ta joie de vivre et tes petites douceurs nous manquent énormément, mais nous réconfortent quand nous pensons à toi, car ce sont de beaux souvenirs pour nous…

Repose en paix et continue de nous transmettre la force qui te caractérise, nous te sentons présente avec nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 juin à 9h en l'église de St-Honoré.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Tes enfants

>140519

10e ET 25eANNIVERSAIRE



Cécile Poulin et Robert Mathieu

Très chers parents,

On porte en notre cœur l'amour, la persévérance, cette belle joie de vivre et toutes les valeurs que vous nous avez transmises au cours de votre vie. Si vous saviez comme vous nous manquez.

Une messe sera célébrée en l'église de Beauceville, le dimanche 17 juin à 9h.

Merci de vous joindre à nous.

Avec tout notre amour, vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

>142380

À tout jamais dans nos cœurs !

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS**
sur notre site www.leclaireurprogres.ca

Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches



La maison Roy & Giguère a tenu à souligner d'une façon toute spéciale la journée de la fête des Pères. Nous avons déposé des fleurs au mausolée du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ce geste d'amour et de reconnaissance est fait au nom de tous ceux et celles qui ont perdu un être cher qu'on appelait «papa».

Une pensée sincère de La maison Roy & Giguère
chef de file dans le domaine funéraire

Un service unique en Chaudière-Appalaches

www.parccommemoratifca.com



2455, 25e Rue Ville Saint-Georges (secteur Ouest)
418 228-2263 • www.royetgiguere.com

>111036







STATISTIQUES

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 6 juin 2018
13 tables
NORD-SUD • SECTION A

Alain Veilleux, Gaétan Boulanger	59,29
Richard Poulin, Denyse Poulin	58,49
Georges Pelletier, Marie Boucher	55,77
Jeanne D'Arc Goulet, Réal Audet	54,81

EST-OUEST • SECTION A

Huguette Quirion, Jules Boucher	59,78
Francine Maheux, Marie Poulin	58,01
Gilles L'Heureux, Mathilde Poulin	57,05
Camil Lessard, Simon Champagne	56,09

Un prix d'émergence pour le Club de judo Saint-Georges



FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

ARTS MARTIAUX. Au gala annuel de Judo Québec le 2 juin à Saguenay, le Club de judo Saint-Georges a remporté le prix de la catégorie *Club de judo émergent de l'année*.

Selon le directeur technique Martin Beaulieu, plusieurs critères de sélection s'additionnaient pour rendre une candidature possible, dont le nombre de membres affiliés, la qualité des lieux d'entraînement et les services offerts. Les clubs nommés devaient exister depuis huit ans ou moins.

Une délégation de six membres du club se sont déplacées pour l'occasion. Outre Martin Beaulieu, on retrouvait Geneviève St-André, Sylvain Michaud, Valérie Boulianne, Luc Thériault et Sylvie Couture.

«Connaissant personnellement les responsables des autres clubs dans notre catégorie, je me doutais que la lutte serait serrée pour déterminer un gagnant. Les autres clubs offraient une solide candidature et nous tenons à les féliciter. Nous sommes fiers de rapporter ce trophée provincial dans notre région », affirme Martin Beaulieu.

Existant depuis trois ans, le Club de judo Saint-Georges regroupe 110 judokas enfants, 60 judokas adultes et 120 judokas en milieu scolaire. Trois équipes de compétition participent à différents rassemblements dans la province.

«C'est grâce à beaucoup de monde que l'organisme est en excellente posture. Je tiens à remercier chacun des membres, athlètes, parents, bénévoles, entraîneurs, commanditaires et donateurs, ainsi que la Ville de Saint-Georges pour son soutien», d'ajouter Sylvie Couture, membre du conseil d'administration de Judo Beauce.

Le Club de judo Saint-Georges tiendra sa prochaine période d'inscription du 17 août au 7 septembre. La saison débutera le 8 septembre. Pour plus d'information, visitez le cjstg.com ou appelez au 418 222-2489.



Directeur technique du club, Martin Beaulieu (trophée) était accompagné de cinq membres du club. (Photo Gracieuseté)

EXPERIENCE Sexy & cie ROMANTIQUE
POUR LA FÊTE DES PÈRES. SEXY & CIE VOUS PROPOSE
LE SATISFYER HOMME
POUR LES PLUS DURES TÂCHES...
LE JOUET POUR HOMME LE PLUS VENDU AU QUÉBEC!
Détails en magasin
Cartes cadeaux, programmes de fidélités et rabais disponibles.
Nos conseillères sont formées pour vous aider
Le plus grand choix de produits et lingeries au meilleur prix!
Boutique sexy/érotique #1 de la Rive-sud de Québec depuis 5 ans
1810, route des Rivières, local 307 | Lévis (St-Nicolas) 418 496-3967
www.sexyetcie.com
>143819

Le grand départ
AVEC VOUS DANS LES MOMENTS MARQUANTS.
Forfaits camions sur mesure:
- Courtes et longues distances
- Location à l'heure
- Formule tout inclus
Pour réserver : 1 844 562-2886
www.discountquebec.com
Cette offre est valide dans les succursales Discount participantes seulement.
Ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion.
Certaines conditions s'appliquent.
Discount
>143414

Les Jarrets Noirs offrent une victoire convaincante à leurs partisans

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

BASEBALL. Après cinq matchs sur la route, les Jarrets Noirs de Beauce ont disputé leur première rencontre à la maison le 8 juin au diamant du centre sportif Lacroix-Dutil.

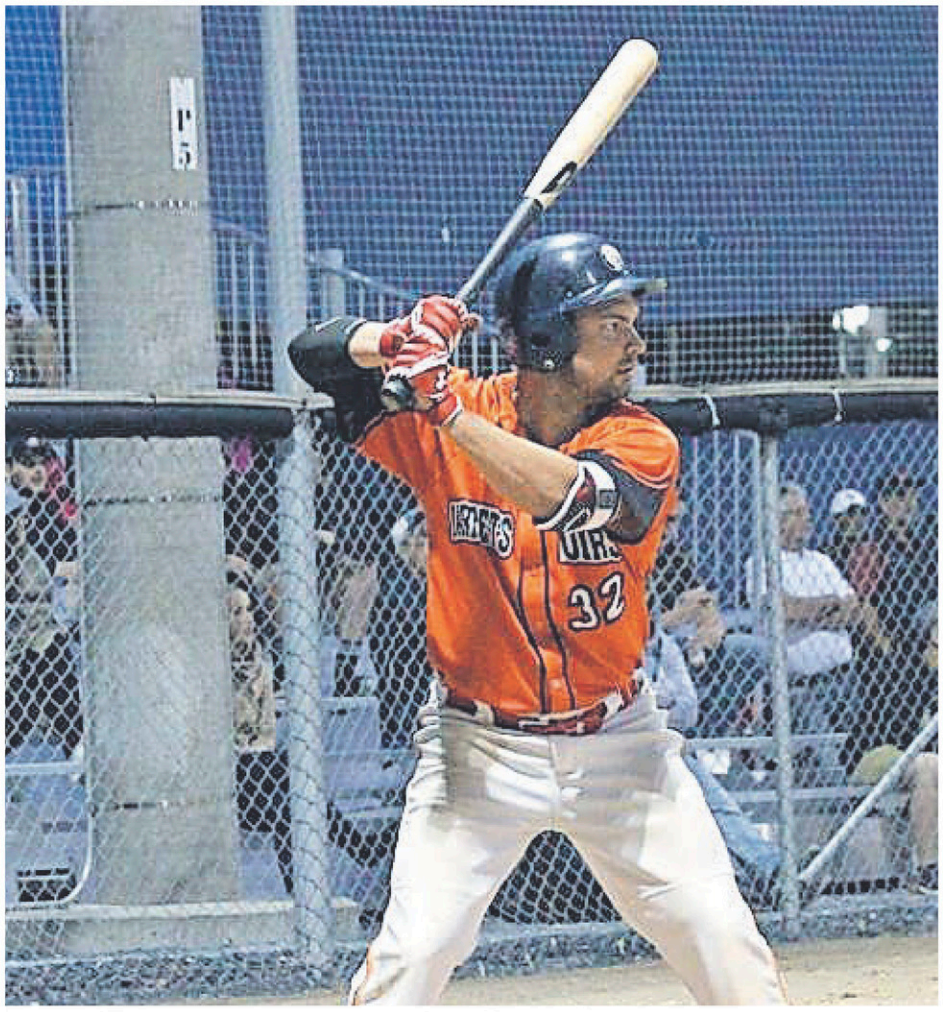
Accueillant le Bar Le Cinquante de Beauce-Centre, les Jarrets Noirs l'ont emporté 11-1.

En première manche, Bernard Parent a poussé Jimmy Montambault et Jonathan Gilbert au marbre. Jonathan Dulac a marqué un troisième point à la suite d'un but sur balle avec les sentiers remplis. À la manche suivante, Bernard Parent a claqué un simple bon pour deux points.

En avance 5-0, les Jarrets Noirs ont ajouté cinq points au tableau en troisième manche grâce à deux coups de circuit. Pierre-Nicolas Bédard et Vincent Vachon sont les frappeurs ayant envoyé la balle hors du diamant.

Au monticule, Jonathan Vivier a accordé un circuit en solo à Beauce-Centre en cinquième manche. Le point final a été produit par Marc-Antoine Perron-Rousseau qui a poussé Daniel Jacques au marbre.

La partie s'est terminée à cause de l'écart de dix points. Vivier a lancé un match complet et retiré quatre frappeurs sur des prises.



Bernard Parent a produit quatre points face à Beauce-Centre. (Photo Gracieuseté)

RED SOX

Dimanche soir à Beauport, l'offensive des Jarrets Noirs a encore explosé dans une victoire de 11-5 aux dépens des Red Sox. Après une première manche sans histoire, les Jarrets Noirs ont marqué sept points. Pierre-William Bérubé-Caron et Jimmy Montambault ont produit chacun deux points à l'aide d'un simple et un triple. Pierre-Nicolas Bédard et Gabriel Perreault ont également produit chacun un point.

Les Red Sox ont répliqué avec trois points, mais les Jarrets Noirs ont ensuite ajouté trois points. Après des buts sur balles à Yannick Lachance et Vincent Vachon, Jimmy Montambault y est allé d'un simple poussant Lachance au marbre.

Vachon a aussi marqué sur une erreur de la défensive adverse. Guillaume Drouin a conclu la manche avec son premier circuit de la saison.

Les Red Sox sont revenus de l'arrière pour faire 10-5, Pierre-William Bérubé-Caron fermant les livres sur un optionnel en septième manche.

Yannick Lachance et Gabriel Perreault se sont succédé au monticule. Ils sont retirés ensemble 12 frappeurs au bâton.

« Nous étions peu de joueurs ce soir (dimanche). Plusieurs recrues étaient en uniforme et ça nous a permis de voir ce qu'ils avaient dans le ventre. », dit l'entraîneur-chef Guillaume Drouin.

Les Jarrets Noirs croiseront le fer avec le Promutuel Assurance Rive-Sud ce vendredi dès 20 h à Saint-Georges. Ils disputeront un programme double contre le Pub du Parvis dimanche à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Programme double divisé entre les Black Knights et la Boulathèque

BASEBALL. En visite à Rimouski le 9 juin, les Black Knights de Saint-Georges ont gagné et perdu contre la Boulathèque lors d'un programme double en après-midi.

Le premier match s'est soldé par un revers de 10-6 pour les Black Knights. En offensive, Samuel Mathieu a claqué un double ayant poussé Philippe Tremblay et Christophe Lachance au marbre. Andy Gosselin a produit deux points en sixième manche sur un puissant double au champ centre.

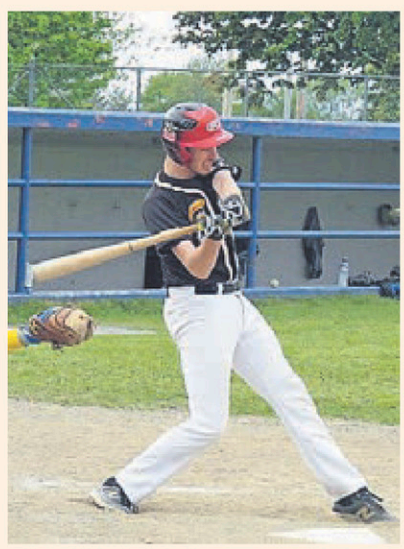
Au monticule, Jonathan Beaudoin et Anthony Fortin ont retiré conjointement sept frappeurs sur des prises.

Les Black Knights se sont repris à la seconde partie en gagnant 6-2. Andy Gosselin, David Métivier et Carl Thivierge ont frappé des coups sûrs pour produire cinq points lors de deux premières manches. Gosselin a ajouté un sixième point au tableau après un coup double en sixième manche.

Le lanceur Guillaume Mathieu a complété la rencontre avec six coups sûrs donnés et le retrait de six frappeurs au marbre.

« La première partie a été plus difficile en défensive et au monticule. Toutefois, le bâton était bien présent. Les gars ont su bien rebondir lors du deuxième match avec une belle poussée offensive. On a appliqué ce qu'on a pratiqué et ça rapporte », souligne l'entraîneur-chef Alex Potvin.

Les Black Knights affronteront le Polycor mercredi à Charlesbourg. Saint-Georges recevra les Voltigeurs de Val-Bélair ce dimanche pour un programma double à 16 h et 19 h au diamant du centre sportif Lacroix-Dutil. **(F.D.)**



Carl Thivierge est l'un des trois frappeurs ayant produit des points dans la seconde rencontre.
(Photo Gracieuseté)

Une victoire par 111 points !

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

RUGBY. Les Lumberjacks ont littéralement écrasé les Braves de Trois-Rivières dans un blanchissage de 111-0 samedi dernier au terrain synthétique à Saint-Georges.

Dix-neuf essais ont été inscrits pendant la rencontre. Marilyn Tanguay, qui a marqué quatre essais, a reçu le titre de joueuse du match. En plus de ses nombreuses courses, elle a multiplié les passes à ses coéquipières

Paméla Guenette a inscrit trois essais et complété plusieurs convertis. Pier-Anne Rodrigue et Rosemary Philippeau ont chacune marqué deux essais.

Jessica Beaudoin, Marie-Ève Bélanger, Rebecca Bélanger, Mireille Flaman, .Kimberly Guenette, Sandrine Loubier, Gabrielle Sauvé et Claudia Vir Veilleux ont chacune ajouté un essai à leur fiche.



Marilyn Tanguay (ballon) a inscrit quatre essais. (Photo Gracieuseté)

Avec quatre victoires et aucun revers dans la Ligue provinciale de rugby en développement B, les Lumberjacks affronteront à nouveau les Braves ce samedi dès 15 h au terrain synthétique.

Les Pères Nature
Créateurs de saveurs



COUP DE POUCE DE Nadine

Prenez l'habitude de vous préparer une bonne papillote de légumes en prévision de la semaine. Le temps venu, réchauffez-les en quelques secondes au micro-ondes pour accompagner votre repas principal. Vous verrez, vous augmenterez nettement votre consommation de légumes!

Prix spéciaux en vigueur du **14 au 20 juin 2018**

FRUITS & LÉGUMES

RADIS EN FEUILLES
Québec

LAITUES FRISÉES VERTES
Québec
2 POUR 3$

CÉLERIS
États-Unis

97¢/lb
TOMATES DE SERRE
Canada
Préemb.

MAÏS
États-Unis
12 POUR 4$
Jusqu'à épuisement des stocks!

PIMENTS VERTS
États-Unis
1.99$/lb

ÉCHALOTES FRAÎCHES
Québec
2 POUR 1.88$

CANTALOUPS JUMBO
États-Unis
3.99$ ch.
Nouvelle récolte

MELONS D'EAU SANS PÉPINS
États-Unis
97¢/lb

BLEUETS
États-Unis
3.99$ ch. Chopine
Nouvelle récolte

NECTARINES
Californie
2.99$/lb

CERISES BING
États-Unis
4.99$/lb
Nouvelle récolte

ANANAS JUMBO GOLDEN
Costa Rica
3.99$ ch.

PÊCHES
Californie
2.99$/lb

Joyeuse FÊTE DES PÈRES

POISSONNERIE

FILET DE TRUITE
Canada
10.99$/lb Frais!

FILET DE TURBOT
Gaspésie
11.99$/lb Frais!

GROSSES CREVETTES NON-CUITES 21-25
Pelées, déveinées, avec queue
11.99$/lb

GROS HOMARD DE LA GASPÉSIE
Disponible 1 ½ lb et plus

DARBLAY DE SAUMON DES PÈRES
12.99$/lb

BOUCHERIE

CÔTES DE BŒUF VIEILLI
Minimum de 30 jours
14.49$/lb
Qualité Pères Nature

BROCHETTES DE BŒUF
6.99$/lb

SAUCISSES ITALIENNES
Douces ou fortes
4.99$/lb

POITRINE DE POULET DÉSOSSÉE
6.99$/lb

BŒUF HACHÉ MI-MAIGRE
4.99$/lb

TRAITEUR

GALETTE DE BURGER VÉGÉ
4.59$/pqt de 2

BRUSCHETTA AUX TOMATES SÉCHÉES
250 ml
3.29$ ch.

SALSA MANGUE
250 ml
2.99$ ch.

ÉPICERIE

SAUCE BBQ (SAINT-ZACHARIE)
350 ml
9.99$ ch.
Au sirop d'érable! Miam!

ÉPICES PAT BBQ
175 g
6.99$ ch.
350 g
12.99$ ch.

FROMAGERIE

GRUYÈRE SUISSE
3.49$/100 g

FONDUE CHARLEVOISIENNE MAISON
4.29$/pqt de 4

CHEDDAR EN GRAINS BEAUCERON
Frais du jour!
1.69$/100 g WOW!

CHARCUTERIE

JAMBON CUIT MAIGRE FORTIN
1.89$/100 g

PEPPERONI ET SALAMI FORTIN
Nouveau!
99¢/100 g WOW!

POITRINE DE DINDE
Fumée ou paprika, sans nitrite
Nouveau!
2.99$/100 g

BOULANGERIE

PAIN AUX RAISINS
2.99$ ch.

MUFFINS VARIÉS
3.29$/pqt de 6

>116970

10735, 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES | 418 227-4444
LESPERESNATURE.COM